

1. Opération de base

1.1	Ecran d'accueil	3
1.1.1	Icônes de statut	4
1.2	Fonction de base	5
1.2.1	Touche d'accueil	6
1.2.2	Touches de commande du volume	6
1.2.3	Interrupteur à bascule	6
1.2.4	Commande par gestes tactiles	7
1.3	Commandes au volant	8
1.3.1	Touche Augmentation/diminution du volume	8
1.3.2	Touche Recherche suivante/précédente	9
1.3.3	Touche mode	9
1.3.4	Touche Téléphone	9
1.3.5	Touche de reconnaissance vocale	9
1.4	Clavier	10
1.4.1	Modification de la disposition du clavier	11
1.4.2	Saisie de caractères accentués	11

2. Réglages

2.1	Appareils	12
2.1.1	Ajout d'un appareil Bluetooth®	12
2.1.2	Reconnexion à un appareil	13
2.1.3	Suppression d'un appareil	13
2.1.4	Profil Bluetooth	14
2.2	Réglages sonores	15
2.2.1	Egalisation et positionnement du son	16
2.3	Paramètres du système	18
2.3.1	Réglages de la langue	18
2.3.2	Réglages de l'écran	19
2.4	Wi-Fi®	20
2.4.1	Connexion à un réseau Wi-Fi	21
2.4.2	Réglages Wi-Fi détaillés	22
2.4.3	Spécification	22
2.5	Paramètres de la radio	23

3. Média

3.1	Radio FM / DAB	24
3.1.1	Aperçu	24
3.1.2	Sélection d'une station de radio	26

Toyota Smart Connect
PZ49X-9A391-FR
L/O 01/03/2022

3.1.3	RDS (Radio Data System)	29
3.2	USB	30
3.2.1	Connexion d'un appareil	30
3.2.2	Connexion d'un appareil	30
3.2.3	Navigation	31
3.2.4	Extensions compatibles	32
3.3	Bluetooth®	32
3.3.1	Lecture	33
3.3.2	Navigation	33
3.4	Projection	34
3.4.1	Lecture	34
3.4.2	Navigation	35

4. Téléphone

4.1	Favoris	36
4.1.1	Ajout d'un contact	36
4.1.2	Passer un appel	37
4.1.3	Suppression d'un favori	37
4.2	Liste des appels récents	37
4.3	Liste des contacts	37
4.4	Clavier	38
4.5	Réception d'appels	38
4.6	Pendant un appel	38
4.7	Fonction de message court	39

5. Projection

5.1	Etablissement d'une connexion Apple CarPlay	40
5.2	Etablissement d'une connexion Android Auto	41
5.3	Reconnexion à Apple CarPlay ou Android Auto sans fil	42

6. Navigation

6.1	Carte	43
6.2	Navigation vers une destination	44

7. Services

7.1	Page d'accueil des services	45
7.2	Détails des services	46

TABLE DES MATIÈRES

8.	Système de moniteur de vue arrière
-----------	---

8.1	Description de l'écran	48
8.2	Précautions relatives au moniteur de vue arrière	48
8.2.1	Zone affichée sur l'écran	48
8.3	Caméra	49
8.3.1	Différences entre l'écran et la route	49
8.3.2	Approche des objets en trois dimensions	51
8.3.3	Renseignements utiles	52

9.	Mises à jour du logiciel
-----------	---------------------------------

9.1	Aperçu	53
9.2	Recherche manuelle des mises à jour	53
9.3	Installation de la mise à jour du logiciel	54
9.3.1	Téléchargement de la mise à jour	54
9.3.2	Installation de la mise à jour	55

10.	Certifications
------------	-----------------------

10.1	Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité	56
------	--	----

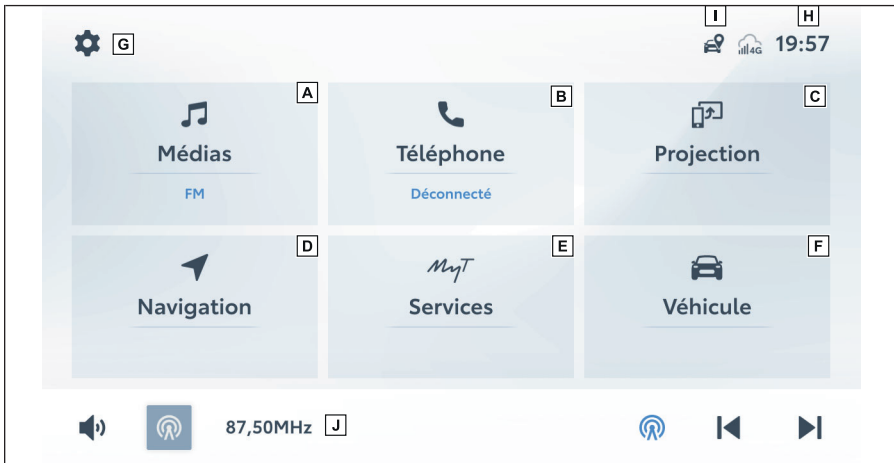
Index

1. Opération de base

1.1 Ecran d'accueil

Lorsque le contacteur d'alimentation est mis en position ACC ou ON, l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner. Après quelques secondes, l'écran d'avertissement s'affiche. L'écran d'accueil s'affiche lorsque "Accept" est sélectionné ou au bout de 5 secondes.

L'écran d'accueil fournit un aperçu de l'état du système actuel et permet d'accéder à différentes fonctions.



A Lecture du média et sélection de la source

La source du média actuellement sélectionné s'affiche

B Menu du téléphone

L'appareil actuellement connecté à la téléphonie mains libres s'affiche

C Android Auto ou Apple CarPlay

L'appareil actuellement connecté à Android Auto ou Apple CarPlay s'affiche

D Navigation

E Services MyT

F Ecrans des informations relatives au véhicule

G Menu des réglages

H Montre de bord*

I Témoins de statut(→ P. 4)

J Mini-lecteur affichant le contenu du média actuellement lu et les commandes.

* : reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour avoir des instructions concernant le réglage de la montre de bord

1. Opération de base

1.1 Ecran d'accueil

1.1.1 Icônes de statut



- A** Statut du mode Privé
- B** Statut de la connectivité
- C** Niveau de réception de l'appareil connecté
- D** Charge de la batterie restante
- E** Montre de bord

⚠ AVERTISSEMENT

Le nombre d'icônes du statut pouvant s'afficher peut varier en fonction de l'écran affiché

Mode Privé

Les réglages du mode Privé permettent de désactiver le partage des données personnelles. Certaines fonctions peuvent être indisponibles lorsque le mode Privé est désactivé. Le mode Privé peut être réglé depuis les services. (→ P. 45)

Icône	Description
	Mode Privé désactivé
	Mode Privé activé

Statut de la connectivité

Le système nécessite une connectivité pour utiliser diverses fonctions comme la navigation, les services et les mises à jour du logiciel. Une connexion au réseau mobile dédié est prévue. Le réseau Wi-Fi peut être utilisé comme alternative. L'icône de connectivité indique le statut de connexion actuelle du système.

Icône	Description
	Connexion Wi-Fi® établie La force du signal est indiquée
	Connexion au réseau mobile établie La force du signal et le type de réseau (4G/3G/2G) sont indiqués
	Aucune connexion (le système est hors ligne)

Niveau de réception du téléphone

Le niveau de réception peut différer par rapport au niveau affiché sur le téléphone. Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil connecté. "R" s'affiche dans l'icône lorsque le téléphone est en condition d'itinérance.

Icône	Description
	Niveau de réception excellent
	Niveau de réception mauvais

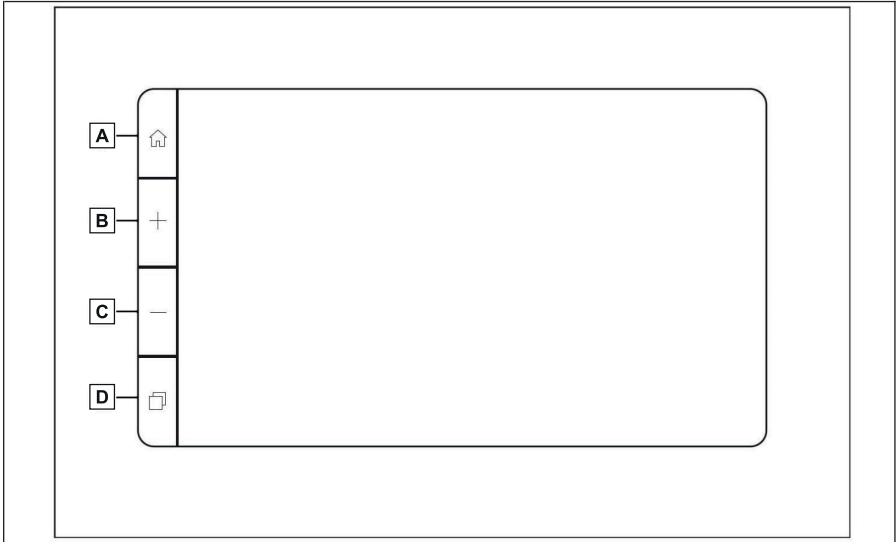
Charge de la batterie restante

Lorsqu'un téléphone est connecté via Bluetooth®, la charge de la batterie restante s'affiche. La quantité affichée peut différer de la quantité qui s'affiche sur l'appareil connecté. La quantité de la charge de la batterie restante peut ne pas s'afficher en fonction du type d'appareil connecté.

Icône	Description
	Batterie pleine
	Batterie vide

1.2 Fonction de base

Le système multimédia peut être activé à l'aide des touches latérales **A**, **B**, **C**, **D** à l'aide de l'écran tactile ou des touches de commande au volant.



⚠ AVERTISSEMENT

Si le système multimédia est en position OFF, appuyez sur l'une des touches **A**, **B**, **C**, **D** ou effleurez l'écran pour l'activer. Le son est mis en sourdine une fois le système activé.

1. Opération de base

1.2 Fonction de base

1.2.1 Touche d'accueil

Le tableau ci-dessous résume les fonctions de la touche  :

Action de la touche	Action
Appui court (< 1,5 s)	Aller à l'écran d'accueil. Aucune action si la caméra de recul est en position ON
Appui long (à 1,5 s)	Désactiver l'écran et mettre en sourdine la lecture du média. Aucune action si la caméra de recul est en position ON ou pendant un appel téléphonique actif
Appui long (à 6 s)	Option pour redémarrer le système multimédia

1.2.2 Touches de commande du volume

Appuyez sur les touches  /  ou +/- pour régler le volume. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations :

Action de la touche	Action
Appui court	Diminuer/augmenter le volume de la source actuelle* en une étape
Appui long	Diminuer/augmenter en continu le volume de la source actuelle* jusqu'à ce que la touche soit relâchée ou jusqu'à ce que le volume minimum/maximum soit atteint.
* : La source actuelle comprend :	

- Source du média (FM / DAB / USB / Bluetooth® et Projection)
- Sonnerie de téléphone
- Appel téléphonique
- Annonces de navigation
- Rétroaction de la reconnaissance vocale
- Informations routières

1.2.3 Interrupteur à bascule

Appuyez sur la touche  pour basculer entre l'écran actuel et Apple CarPlay/Android Auto.

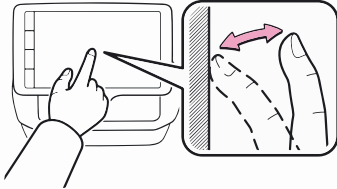
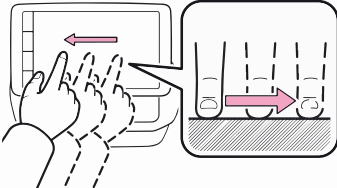
Action de la touche	Action
Appui court	Si Apple CarPlay ou Android Auto est activé : afficher l'écran précédent Sinon : afficher Apple CarPlay ou Android Auto

1. Opération de base

1.2 Fonction de base

1.2.4 Commande par gestes tactiles

Le tableau suivant résume les gestes tactiles qui sont reconnus par le système multimédia. Les gestes tactiles autorisés peuvent varier en fonction de l'écran actif.

Méthode de fonctionnement	Description	Utilisation principale
	Tapoter Appuyez rapidement et relâchez aussitôt	Sélectionner un élément sur l'écran
	Faire glisser Touchez l'écran avec vos doigts et déplacez-les dans la position souhaitée	Faire défiler les listes Déplacement de l'écran cartographique
	Balayer rapidement Déplacez rapidement l'écran en le balayant rapidement à l'aide de votre doigt	Naviguer dans les listes

⚠ AVERTISSEMENT

N'appliquez pas de pression lorsque vous touchez l'écran. L'écran peut être endommagé si une pression excessive est exercée.

Ne touchez l'écran qu'avec les doigts.

Essayez les empreintes de doigt à l'aide d'un chiffon de nettoyage doux.

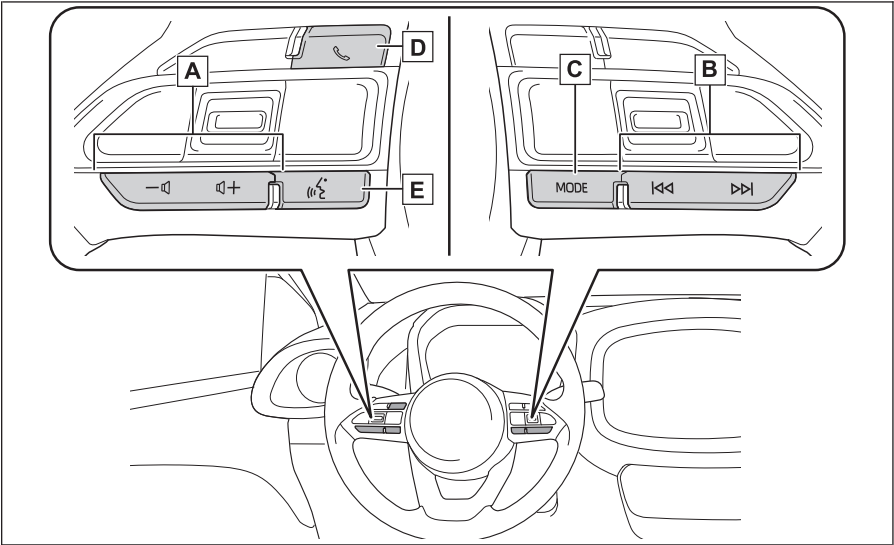
L'utilisation de produits chimiques peut endommager l'écran.

1. Opération de base

1.3 Commandes au volant

1.3 Commandes au volant

Le système multimédia peut être commandé au moyen des touches sur le volant :



⚠ AVERTISSEMENT

Si le système multimédia est en position OFF, appuyez sur une touche au volant pour le mettre en position ON. Veuillez noter qu'une source audio restera en sourdine.

1.3.1 Touche Augmentation/diminution du volume

Les touches de volume **A** peuvent être utilisées pour régler le niveau du volume audio du système multimédia. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations :

Action de la touche	Action
Appui court	Diminuer/augmenter le volume de la source actuelle en une étape
Appui long	Diminuer/augmenter en continu le volume de la source actuelle jusqu'à ce que la touche soit relâchée ou jusqu'à ce que le volume minimum/maximum soit atteint

1.3.2 Touche Recherche suivante/précédente

Les touches Recherche suivante/précédente **[B]** peuvent être utilisées pour modifier les stations de radio et les pistes actives. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations :

Action de la touche	Action
Appui court	Sélectionner la position de la station de radio suivante/précédente Procéder à une recherche suivante/précédente en mode de réglage manuel FM Sélectionner la piste suivante/précédente lors de la lecture du contenu de mode USB, Bluetooth® et Projection
Appui long	/

1.3.3 Touche mode

La touche mode **[C]** permet d'alternier entre tous les modes audio et de commander les fonctions de lecture audio. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations.

Action de la touche	Action
Appui court	Les sources audio alternent par séquence (FM, DAB, Bluetooth®, USB Projection). Les sources inactives sont sautées.
Appui long	Mettre en sourdine/ Désactiver la mise en sourdine ou mettre en pause/réactiver le son audio en fonction de la source actuelle. Lors de la réception d'un appel : mettre en sourdine/annuler la mise en sourdine de la sonnerie de téléphone.

1.3.4 Touche Téléphone

La touche Téléphone **[D]** permet d'accepter les appels téléphoniques et de terminer un appel téléphonique actif. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations :

Action de la touche	Action
Appui court	Lors de la réception d'un appel téléphonique : accepter l'appel Pendant un appel téléphonique : rejeter l'appel Lors de la visualisation d'un contact ou d'un message texte : démarrer l'appel à un contact
Appui long	/

1.3.5 Touche de reconnaissance vocale

Appuyer sur la touche de reconnaissance vocale **[E]** pour les commandes vocales. Un appareil prenant en charge cette fonctionnalité doit être connecté pour utiliser Bluetooth, Apple CarPlay ou Android Auto. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir plus d'informations :

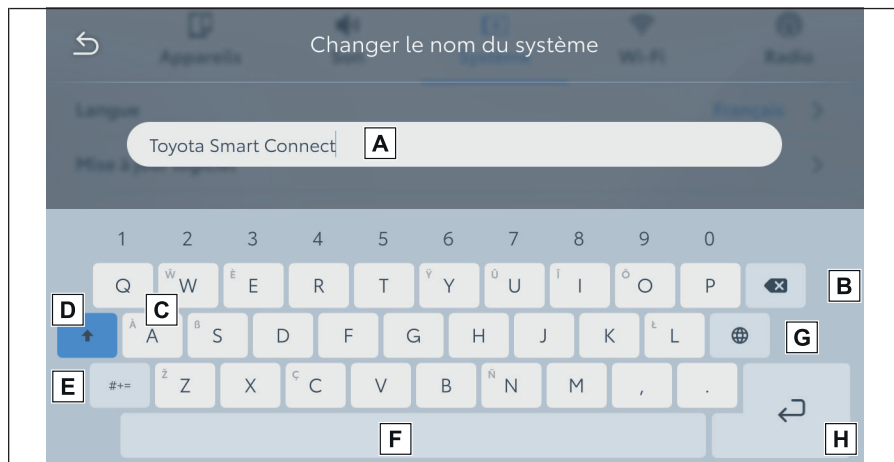
Action de la touche	Action
Appui court	Démarrer ou arrêter la session de reconnaissance vocale
Appui long	Si aucun téléphone n'est connecté, rendre le système visible pour l'appairer depuis le téléphone

1. Opération de base

1.4 Clavier

1.4 Clavier

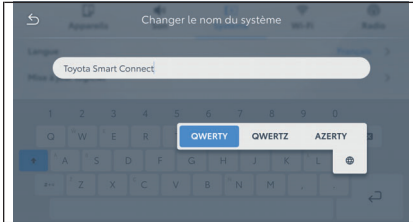
Le clavier peut être utilisé pour saisir des données ou effectuer une opération de recherche.



- | | |
|---|---|
| A Champ de texte. Le(s) caractère(s) saisi(s) s'affiche(nt) | E Passer au clavier de caractères spéciaux |
| B Effacer un caractère. Sélectionner et maintenir la touche enfoncée pour continuer à effacer les caractères | F Faire un espace sur le curseur |
| C Saisir les caractères souhaités | G Modifier la disposition du clavier |
| D Saisir les caractères en minuscules ou en majuscules. | H Entrée / Recherche |

1.4.1 Modification de la disposition du clavier

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez la disposition du clavier souhaitée.



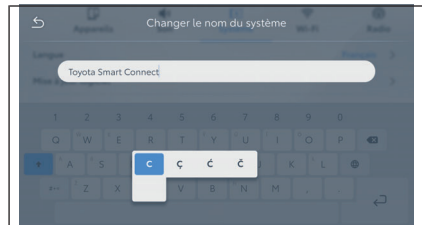
AVERTISSEMENT

En fonction de l'écran actuel, certaines dispositions de clavier peuvent ne pas être disponibles

1.4.2 Saisie de caractères accentués

Pour saisir un caractère accentué, procédez comme indiqué ci-dessous.

1. Appuyez longuement sur une touche particulière qui contient un caractère accentué dans le coin supérieur droit. La liste des caractères accentués disponibles s'affiche
2. Sélectionnez le caractère accentué souhaité pour le saisir dans le champ d'entrée.



2. Réglages

2.1 Appareils

2. Réglages

Touchez l'icône  sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran de sélection des réglages. Dans ce menu, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes

- Appareils
- Réglages sonores
- Paramètres système
- Réglages Wi-Fi
- Paramètres radio

2.1 Appareils

Les réglages de l'appareil fournissent un accès aux réglages des appareils compatibles Bluetooth® et Apple CarPlay/Android Auto.

Touchez l'icône  sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran de sélection des réglages et touchez l'onglet "Devices" pour accéder aux réglages de l'appareil.

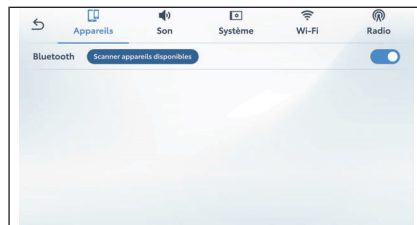
AVERTISSEMENT

Pour utiliser le système mains libres, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone Bluetooth® avec le système. Une fois le téléphone enregistré, il est possible d'utiliser le système mains libres. Lorsque la connexion Apple CarPlay est établie, les fonctions mains libres Bluetooth® deviennent indisponibles et les appareils mains libres Bluetooth® connectés sont débranchés. Lorsque l'appareil est connecté à Android Auto, une connexion Bluetooth® est automatiquement effectuée.

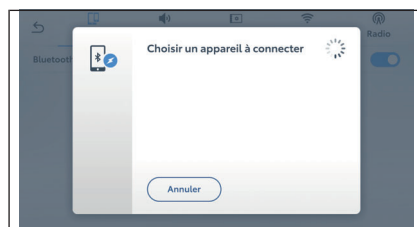
2.1.1 Ajout d'un appareil Bluetooth®

Pour appairer un appareil Bluetooth® depuis l'onglet "Devices", suivez les étapes indiquées ci-dessous :

1. Activez le Bluetooth, le cas échéant.



2. Appuyez sur "Scan" pour commencer la recherche d'appareils pouvant être appariés. Assurez-vous que l'appareil à appairer est réglé est visible. Le système recherche les appareils Bluetooth® pendant 25 secondes maximum
3. Dans la liste des appareils Bluetooth®, sélectionnez l'appareil que vous voulez appairer.

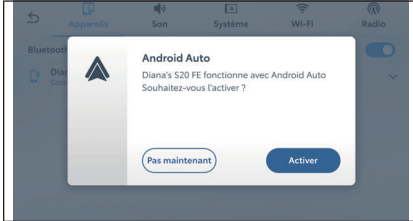


4. Appuyez sur "Pair" pour commencer le processus d'appariement. Une fois l'appariement terminé, l'appareil se connecte pour "Phone" et "Media", si ces deux fonctions sont prises en charge.

2. Réglages

2.1 Appareils

- Si l'appareil prend en charge Apple CarPlay ou Android Auto via une connexion sans fil, le système demande automatiquement à être connecté.



⚠️ AVERTISSEMENT

12 appareils maximum peuvent être appariés.

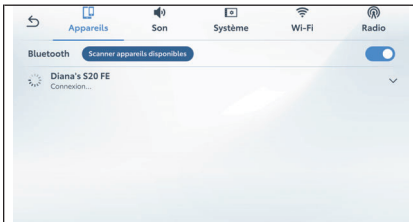
2.1.2 Reconnexion à un appareil

Reconnexion automatique au démarrage

Après le démarrage, le système tente automatiquement de se reconnecter à l'appareil précédemment connecté. Si cet appareil n'est pas disponible, le système essaye de se reconnecter aux autres appareils de la liste d'appareils.

Reconnexion manuelle à un appareil

Pour se reconnecter manuellement à un appareil, depuis les réglages "Devices", sélectionnez un appareil dans la liste des appareils.

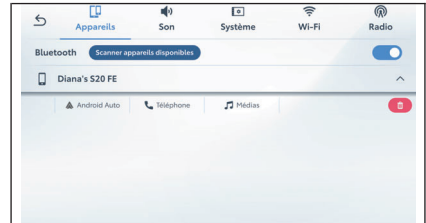


Le système essaye de connecter l'appareil pour toutes les fonctions disponibles.

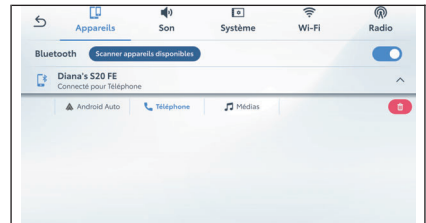
Connexion/déconnexion d'une fonction spécifique

Pour se reconnecter manuellement à un appareil, depuis l'onglet "Devices", suivez les étapes suivantes :

- Appuyez sur l'icône  de l'appareil souhaité pour afficher tous les réglages de l'appareil.



- Sélectionnez la fonction que vous souhaitez connecter.



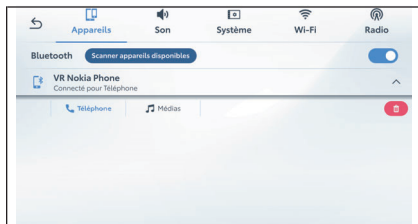
2.1.3 Suppression d'un appareil

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite. Pour supprimer un appareil de la liste d'appareils, suivez les étapes indiquées ci-dessous

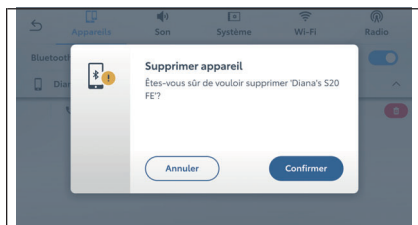
- Allez dans les réglages "Devices".
- Appuyez sur l'icône  de l'appareil souhaité pour afficher tous les réglages de l'appareil
- Sélectionnez l'icône  pour le supprimer de la liste mémorisée.

2. Réglages

2.1 Appareils



4. Sélectionnez “Confirm” pour supprimer l'appareil.



5. L'appareil est alors déconnecté et supprimé de la liste.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous supprimer un téléphone Bluetooth®, la liste de contacts, l'historique d'appels et les favoris enregistrés sont supprimés de la mémoire du système.

2.1.4 Profils Bluetooth

Ce système prend en charge les services suivants.

- Spécification principale Bluetooth® : version 5.2 recommandée
- HFP (Hands Free Profile) : version 1.7 recommandée
 - Ce profil autorise les appels téléphoniques mains libres à l'aide d'un téléphone mobile. Il dispose de fonctions d'appel entrant et sortant.
- PBAP (Phone Book Access Profile) : version 1.2 recommandée

- Ce profil permet de transférer les données de répertoire téléphonique

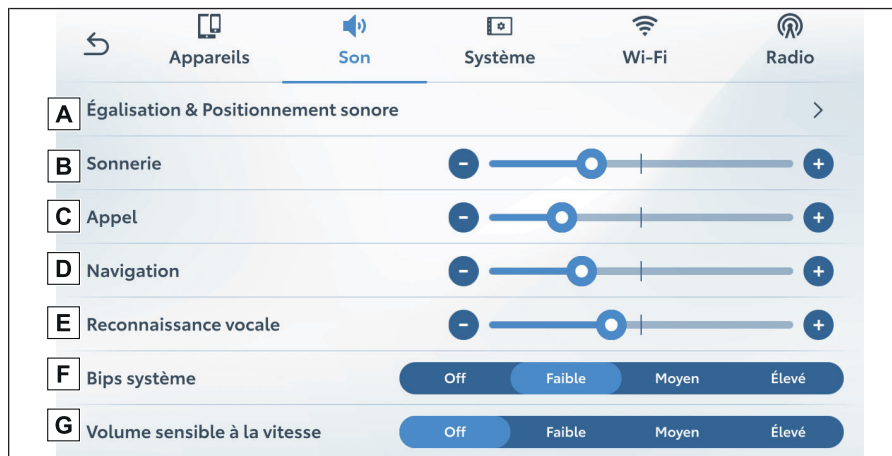
- MAP (Message Access Profile) : version 1.4 recommandée
 - Ce profil permet d'utiliser les fonctions de message téléphonique
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) : version 1.6 recommandée
 - Ce profil permet de transmettre un son de qualité élevée ou audio stéréo au système audio/visuel
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) : version 1.6 recommandée
 - Ce profil permet de commander à distance l'équipement A/V
- DID (Device ID 1.3) : version 1.3 recommandée
- SPP (Serial Port Profile) : version 1.2 recommandée
 - Ce profil est utilisé pour d'autres fonctions telles qu'Apple CarPlay/Android Auto

⚠ AVERTISSEMENT

- Il n'est pas garanti que ce système fonctionne avec tous les appareils Bluetooth®.
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le profil HFP, il n'est pas possible d'enregistrer le téléphone Bluetooth® ou d'utiliser individuellement les profils PBAP ou MAP
- Si la version de l'appareil Bluetooth® est plus ancienne que la version recommandée ou si elle est incompatible, la fonction de l'appareil Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement

2.2 Réglages sonores

Effleurer l'icône  sur l'écran d'accueil et toucher l'onglet "Sound" pour accéder aux réglages du son.



- A** Accéder aux réglages d'égalisation avancés
- B** Régler le volume de la sonnerie d'appel téléphonique entrant
- C** Régler le volume des appels téléphoniques
- D** Régler le volume des annonces de navigation
- E** Régler le volume de la rétroaction de reconnaissance vocale
- F** Régler les bips sonores du système^{*1}

- G** Régler le volume en fonction de la vitesse^{*2}

^{*1} : Les réglages Low / Medium / High ne sont pas disponibles pour les systèmes de haut-parleurs JBL.

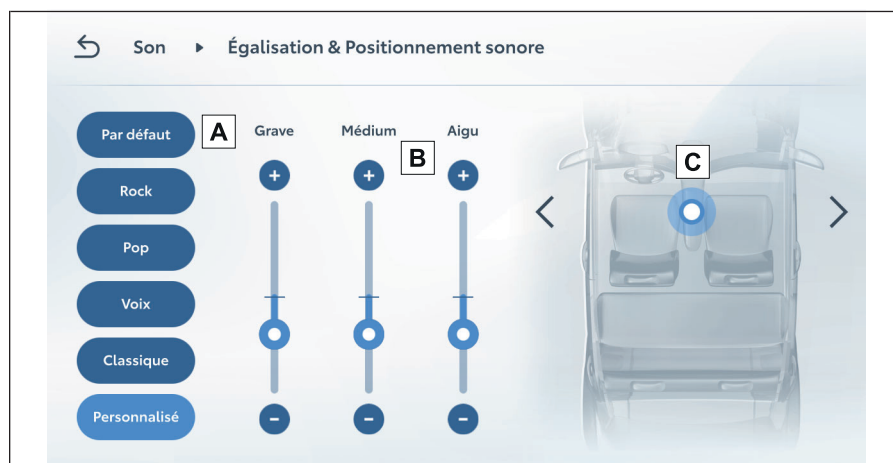
^{*2} : Ce système ajuste le volume optimale et la qualité sonore en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser le bruit accru de la route, le bruit du vent ou d'autres bruits pendant la conduite.

2. Réglages

2.2 Réglages sonores

2.2.1 Egalisation et positionnement du son

Pour les véhicules équipés d'un système de haut-parleurs standard :



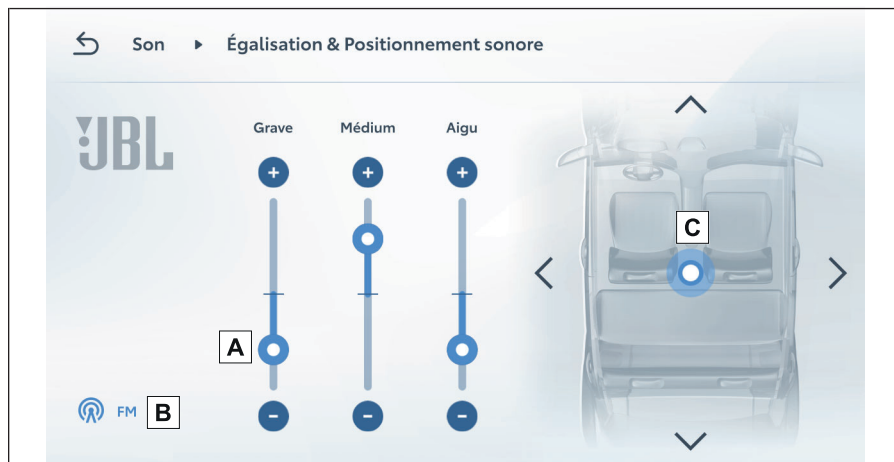
A Sélectionner une des présélections d'égalisation (Rock, pop, voix ou classique) en touchant l'icône et appliquer l'égalisation personnalisée à l'aide de l'option de présélection personnalisée.

B Sélectionner les égalisations personnalisées pour les Basses, les Moyens et les Aigus en faisant glisser vers le haut et vers le bas le curseur

C Effleurer l'icône ● et la faire glisser pour régler la balance du son vers l'avant, l'arrière, la gauche ou la droite

* : Le réglage avant/arrière n'est pas disponible pour certains systèmes de haut-parleurs.

Pour les véhicules équipés d'un système sonore JBL



A Effleurer l'icône ● pour régler les Basses, les Moyens et les Aigus en faisant glisser le curseur vers le haut et vers le bas

B Indique la source de média actuellement sélectionnée. Des réglages d'égaliseur séparés peuvent être effectués pour différentes sources de média.

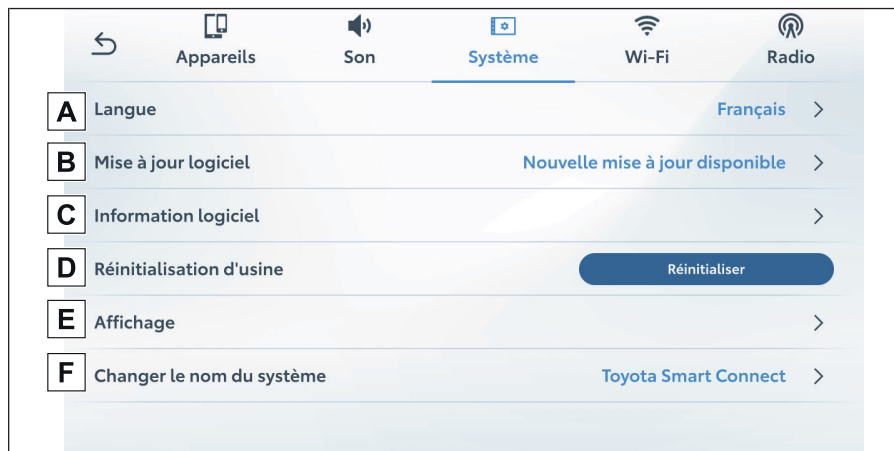
C Effleurer l'icône ● et la faire glisser pour régler la balance du son vers l'avant, l'arrière, la gauche ou la droite

2. Réglages

2.3 Paramètres du système

2.3 Paramètres du système

Effleurez l'icône  sur l'écran d'accueil et touchez l'onglet "System" pour accéder aux réglages du système.



- A** Aller aux réglages de la langue
- B** Gérer les mises à jour du logiciel (→ P. 53)
- C** Accéder aux informations du logiciel du système multimédia
- D** Appuyer sur "Reset to default" pour changer toutes les réglages selon leurs paramètres par défaut.

Cette action supprime les informations sur l'utilisateur, les réglages, les appareils appariés et les favoris de tuner. Le système redémarre pour terminer la réinitialisation.

- E** Aller aux réglages de l'écran
- F** Changer le nom du système pour le Bluetooth®

2.3.1 Réglages de la langue

Les réglages de la langue peuvent être utilisés pour sélectionner la langue actuelle du système. La langue sélectionnée prend immédiatement effet et tous les écrans sont ajustés selon la nouvelle langue choisie.

Les langues suivantes sont prises en charge par le système multimédia :

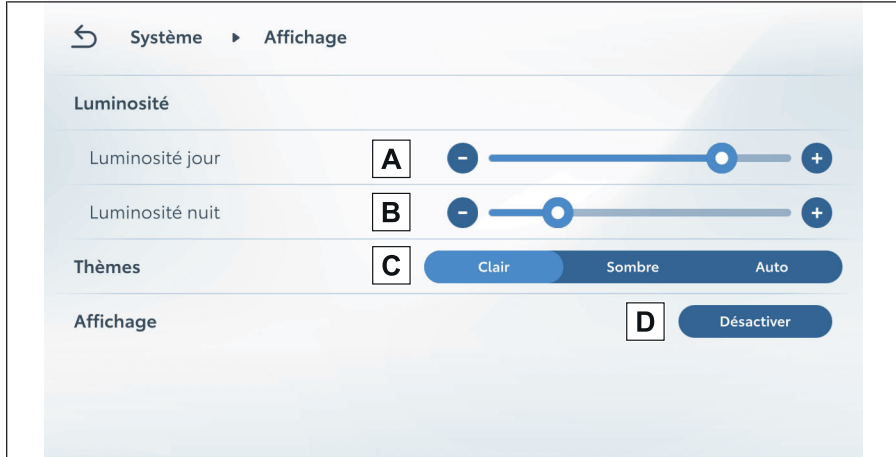
- Tchèque
- Danois
- Néerlandais
- Anglais
- Finnois
- Français
- Allemand
- Grec
- Hongrois
- Italien
- Norvégien
- Polonais
- Portugais
- Roumain
- Russe
- Slovaque
- Espagnol
- Suédois
- Turc
- Ukrainien

2.3.2 Réglages de l'écran

Les réglages de l'écran peuvent être utilisés pour régler les éléments suivants :

- Luminosité de l'écran
- Thème

Le système détecte le mode jour/nuit en fonction de l'état de l'éclairage du tableau de bord et de l'entrée du capteur de lumière.



- A** Appuyer sur +/- ou faites glisser l'icône  pour régler la luminosité de l'écran en mode jour*
- B** Appuyer sur +/- ou faites glisser l'icône  pour régler la luminosité de l'écran en mode nuit*

- C** Sélectionner le mode "Light/Dark/Auto" pour le thème. Lorsque le réglage "Auto" est activé, Light/Dark est automatiquement sélectionné en fonction du mode jour/nuit.
- D** Eteindre l'écran. Appuyer sur l'écran ou sur une touche pour l'activer à nouveau

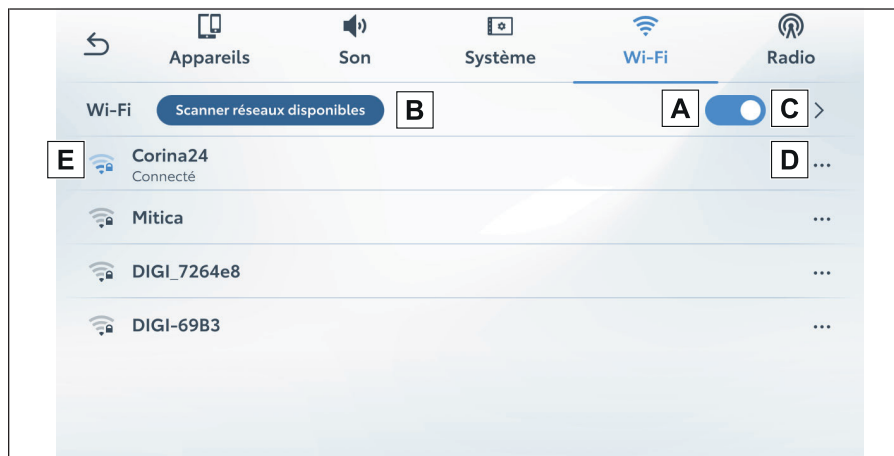
* : le réglage peut ne pas s'appliquer immédiatement si le système se trouve actuellement dans un mode différent

2. Réglages

2.4 Wi-Fi®

2.4 Wi-Fi®

Touchez l'icône  sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran de sélection des réglages et touchez l'onglet Wi-Fi® pour accéder aux réglages Wi-Fi®. Wi-Fi® peut être utilisé pour brancher le système sur un réseau sans fil. Si le système est connecté, toutes les fonctionnalités nécessitant une connectivité utilisent le Wi-Fi® au lieu de la connectivité de réseau mobile intégré. Lorsque le Wi-Fi® est activé, le système essaie automatiquement de se rebrancher au dernier réseau connecté



A Activer/désactiver la fonctionnalité du Wi-Fi®

B Balayer les réseaux Wi-Fi®

C Réglages Wi-Fi® avancés

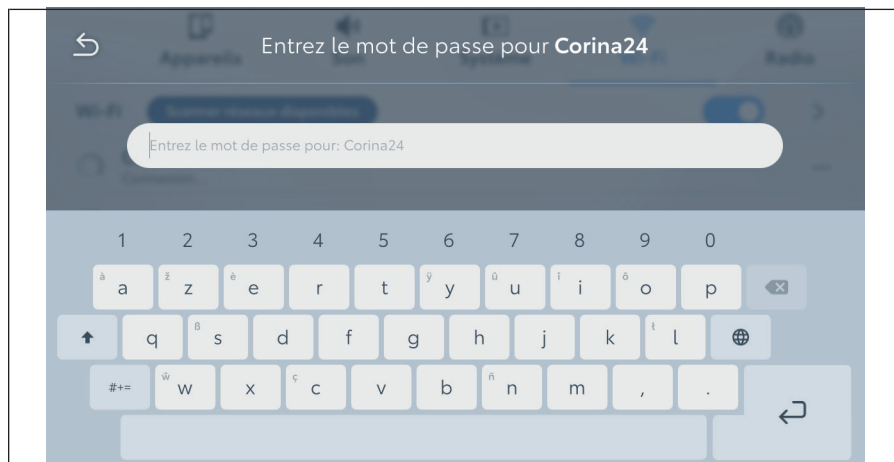
D Offre des informations sur le réseau (type de sécurité, adresse IP).

Oublier/Connecter/Déconnecter le réseau Wi-Fi® sélectionné

E Liste des réseaux Wi-Fi® disponibles

2.4.1 Connexion à un réseau Wi-Fi

Lors d'une première connexion à un réseau sécurisé, vous devrez entrer le mot de passe. Appuyer sur le réseau Wi-Fi® souhaité et entrer le mot de passe. L'écran suivant s'affiche.



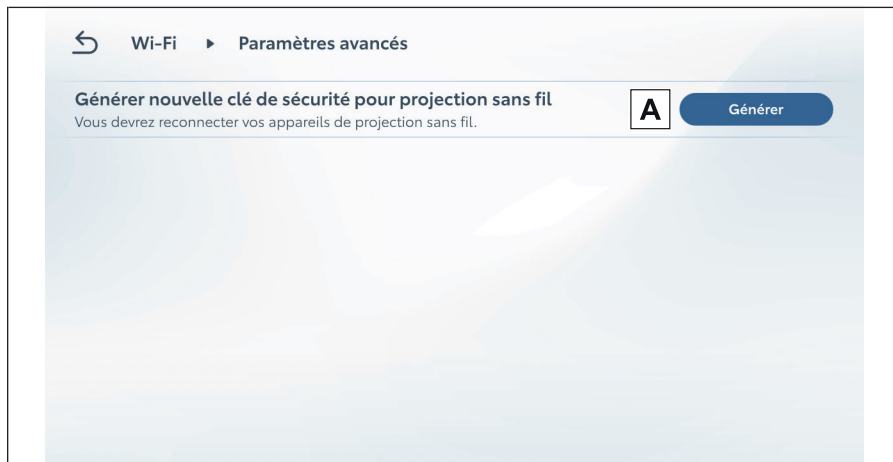
2. Réglages

2.4 Wi-Fi®

2.4.2 Réglages Wi-Fi détaillés

Pour passer aux réglages Wi-Fi® détaillés, appuyez sur l'écran de réglages Wi-Fi®.

Appuyez sur le réseau Wi-Fi® souhaité et entrez le mot de passe. L'écran suivant s'affiche.



- A** Générer une nouvelle clé de sécurité pour Android Auto/Apple CarPlay sans fil. Cela déconnecte tous les appareils de projection sans fil connectés.

2.4.3 Spécification

Normes de communication :

- Capacité de spectre 2,4 GHz
- Capacité de spectre 5 GHz
- CERTIFIE Wi-Fi™ a
- CERTIFIE Wi-Fi™ ac
- CERTIFIE Wi-Fi™ b
- CERTIFIE Wi-Fi™ g
- CERTIFIE Wi-Fi™ n

Sécurité

- Cadres de gestion protégés
- WPA2™-Personnel
- WPA3™-Personnel
- WPA™-Personnel (pour le mode station uniquement)

2.5 Paramètres de la radio

Touchez l'icône  sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran de sélection des réglages et touchez l'onglet "Radio" pour accéder aux réglages FM / DAB.



- A** Activer / désactiver la fonction de fréquences alternatives FM
- B** Activer / désactiver la station de diffusion au sein du même réseau de programme local (uniquement disponible lorsque la fréquence alternative est activée)
- C** Régler l'ordre de la liste de stations DAB par "ensemble" ou "tri alphabétique"

- D** Activer / désactiver la liaison de service DAB-FM et DAB-DAB
- E** Activer / désactiver les annonces de circulation en FM et DAB

Pour avoir plus d'informations sur ces réglages, reportez vous à la P. 24.

3. Média

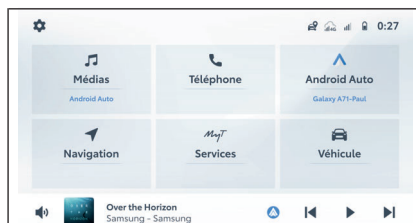
3.1 Radio FM / DAB

3. Média

Effleurez la touche “MEDIA” sur l'écran d'accueil pour afficher le contenu média en cours de lecture et naviguer entre les sources média :

- FM
- DAB
- USB
- Bluetooth®
- Projection : Apple CarPlay ou Android Auto

Vous pouvez également toucher le mini-lecteur depuis l'écran d'accueil pour afficher le contenu du média.

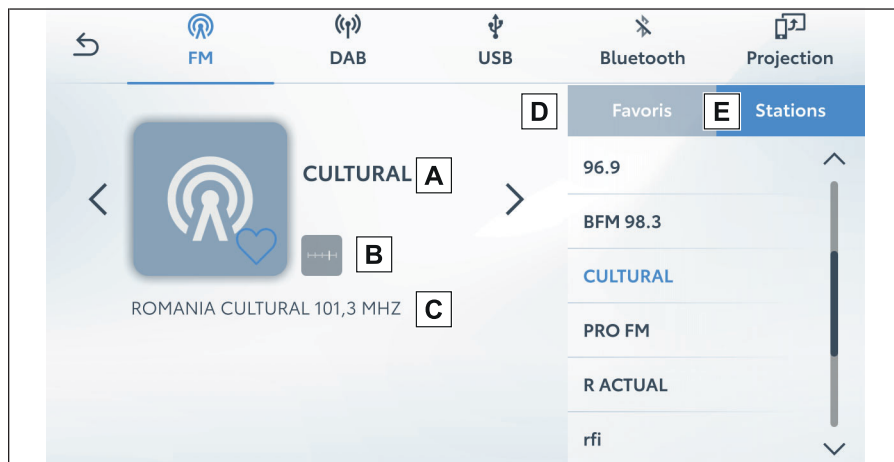


3.1 Radio FM / DAB

Appuyez sur la touche “MEDIA” de l'écran d'accueil pour accéder à la radio FM /DAB en sélectionnant l'un des deux onglets.

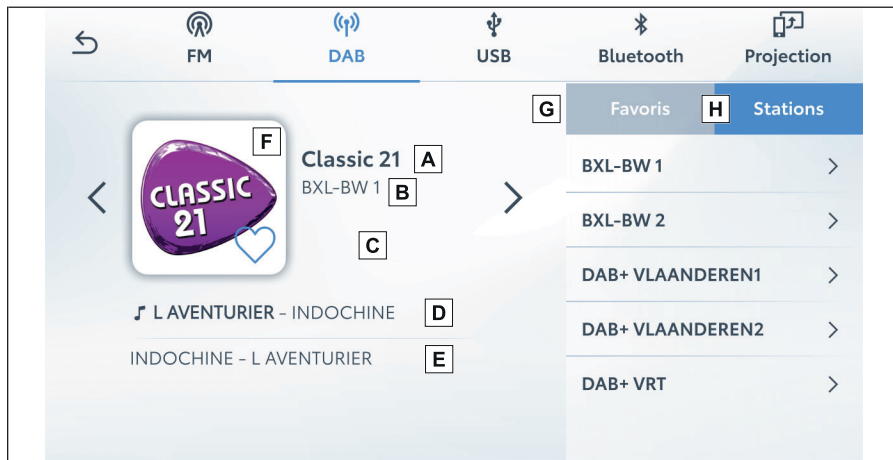
3.1.1 Aperçu

FM



- A** Station ou fréquence réglée
- B** Activer / désactiver la commande de réglage manuel
- C** Texte de la station radio
- D** Onglet des favoris
- E** Onglet de la liste des stations disponibles

DAB



- A** Nom de la station réglée
- B** Ensemble de la station réglée
- C** Informations sur la liaison FM
- D** Chanson/artiste de la chanson en cours

- E** Texte de la station radio
- F** Logo de la station
- G** Onglet de la liste des stations disponibles
- H** Onglet de la liste des favoris

3. Média

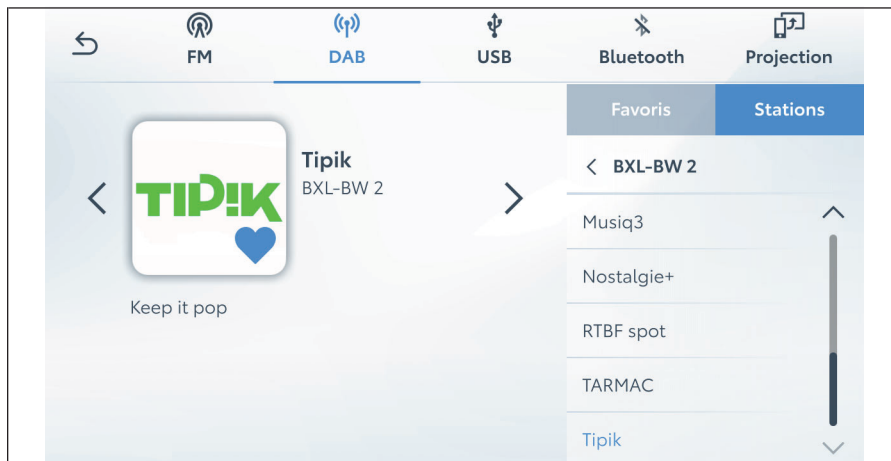
3.1 Radio FM / DAB

3.1.2 Sélection d'une station de radio

Pour sélectionner une station de radio, utilisez l'une des options suivantes :

Liste des stations

Sélectionnez "Stations" pour consulter la liste des stations, depuis l'endroit où vous pouvez sélectionner la station souhaitée depuis une liste des stations de radio détectées.



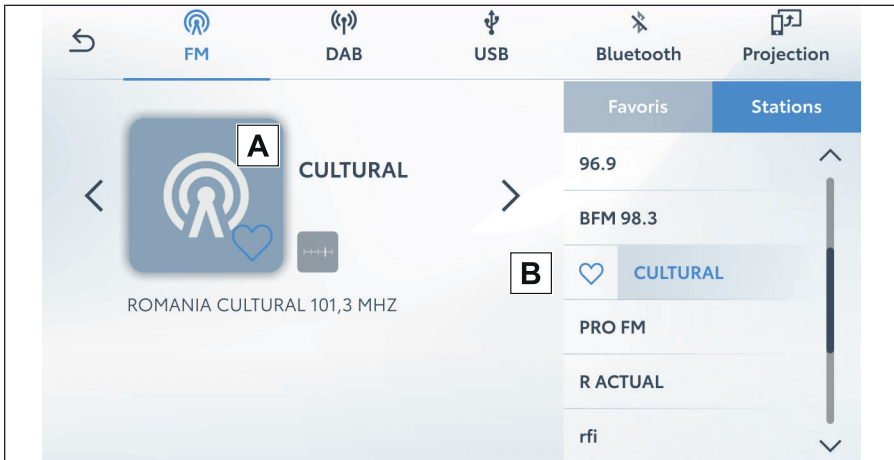
Pour DAB, les stations peuvent être regroupées par ensemble. Pour activer/désactiver cette option, reportez-vous à la P. 23

Liste des favoris

Sélectionnez “Favourites” pour aller dans la liste des favoris.

Enregistrement d'un favoris

Il existe deux façons d'enregistrer une station dans la liste des favoris :

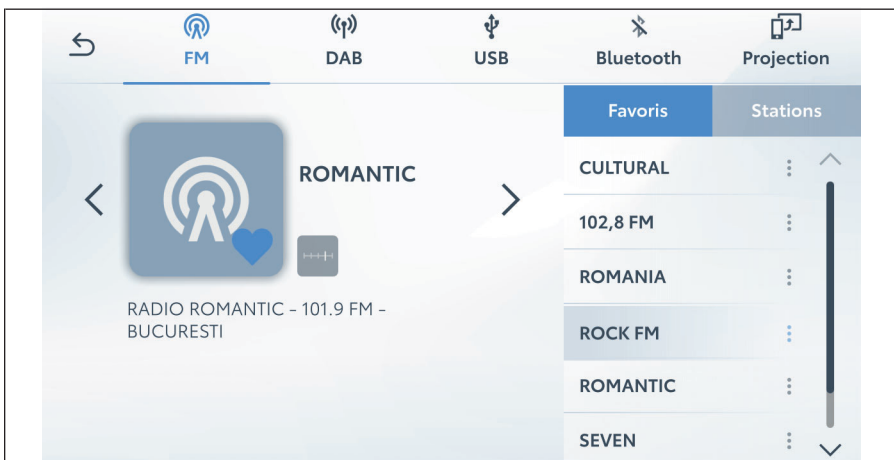


A Depuis la station en cours de lecture, appuyez sur  sur le logo de la station pour ajouter une station à la liste des favoris

B Depuis la liste des stations, effleurez le nom de la station et maintenez votre doigt dessus, puis touchez  pour l'ajouter aux favoris.

Réorganisation de la liste des favoris

Sélectionnez  et faites glisser pour modifier l'ordre dans votre liste des favoris.

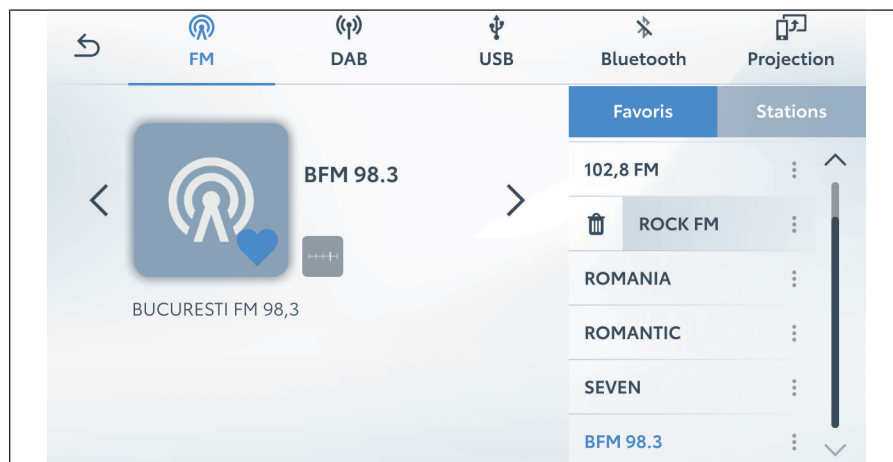


3. Média

3.1 Radio FM / DAB

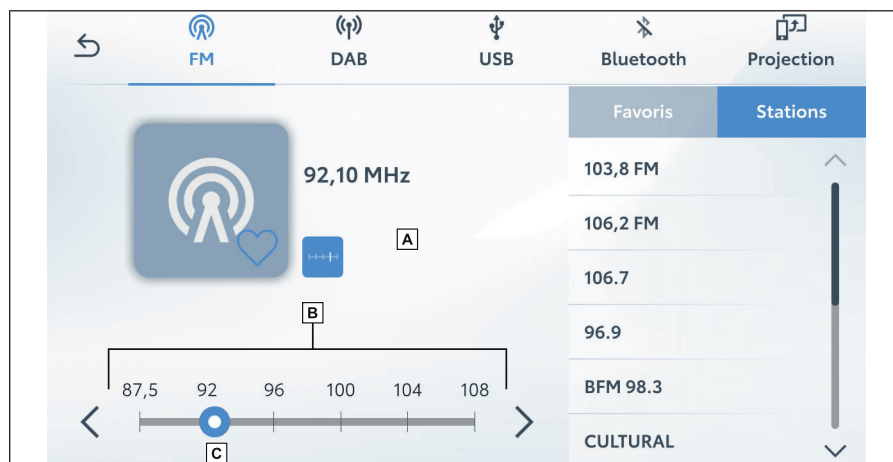
Suppression d'un favori

Pour supprimer un favori, décochez l'icône ♥ de la station en cours de lecture ou appuyez sur un favori et maintenez-le enfoncé et appuyez sur .



Réglage manuel (FM uniquement)

Lorsque le mode de réglage manuel est activé, vous devez régler la radio sur une fréquence spécifique.



- A** Accéder au réglage manuel
- B** Augmenter et diminuer la fréquence en une étape.

Toucher et maintenir enfoncé pour commencer une opération de recherche.

La radio fait défiler les fréquences jusqu'à ce que la station de radio soit trouvée.

- C** Faire glisser le curseur du tuner  vers le gauche ou la droite pour atteindre la fréquence souhaitée.

3.1.3 RDS (Radio Data System)

Le système RDS transmet les informations relatives à la station et autorise les fonctionnalités de radio avancées, décrites dans cette section. En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service peut ne pas être disponible.

Pour activer/désactiver ces fonctionnalités, consultez la P. 23

Fréquence alternative (FM uniquement)

Cette fonctionnalité permet à la radio de passer automatiquement sur la meilleure fréquence disponible pour votre station sélectionnée.

Régionalisation (FM uniquement)

Mode OFF : pour passer à une station de radiodiffusion sur le même réseau RDS, pratique pour suivre les stations appropriées dans une grande région.

Mode ON : pour passer à une station de radiodiffusion sur le même réseau de programmes local.

Pour activer/désactiver cette fonctionnalité, consultez la P. 23 La régionalisation est automatiquement désactivée lorsque la fréquence alternative est désactivée.

Suivi du service DAB

Cette fonctionnalité permet à la radio de passer automatiquement sur la meilleure fréquence disponible pour de votre service sélectionné.

Si aucune autre émission DAB n'est disponible, la radio procédera à une liaison FM si la même station est disponible sur la bande FM. Lorsque la liaison FM est active, cela est indiqué par l'icône .

AVERTISSEMENT

Si aucune autre émission FM ou DAB n'existe, la lecture audio est mise en sourdine.

Annonces routières (FM/DAB)

Lorsqu'il est activé, le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des annonces routières et diffuse la station lorsque le programme d'informations routières démarre. Les informations routières fonctionnent également lorsqu'une source de média différente est activée.



Lorsqu'il y a une annonce routière, un message de notification vous informe que vous avez le choix entre "Continue" et "Cancel".

- Appuyer sur "Continue" efface la notification et procède à l'annonce routière. Une fois l'annonce terminée, le système revient à la source de média active avant l'annonce routière.
- Appuyer sur "Cancel" efface la notification et le système revient à la source de média active avant l'annonce routière.

Appuyez sur volume +/- pendant que l'annonce routière est active pour régler le volume. Ce volume est mémorisé pour les prochaines annonces routières.

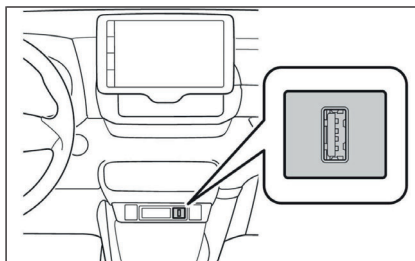
3. Média

3.2 USB

3.2 USB

3.2.1 Connexion d'un appareil

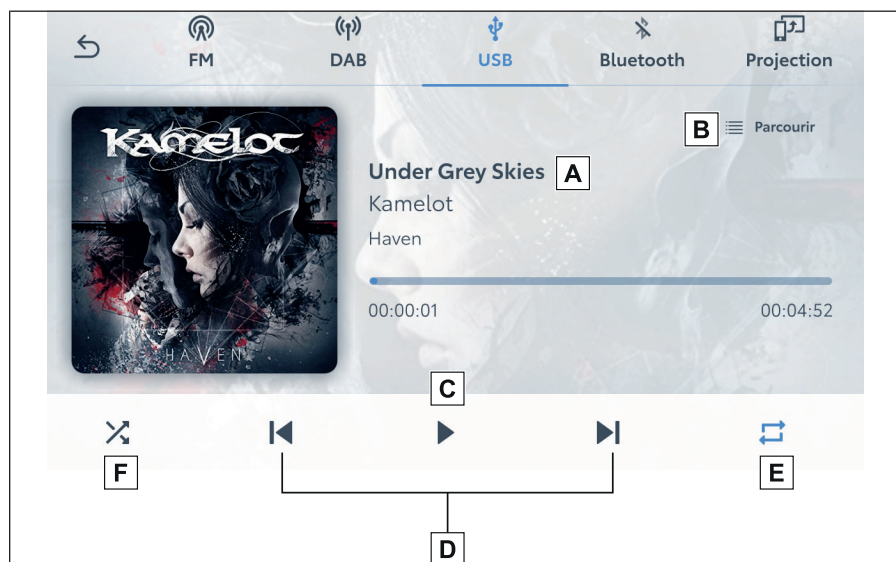
Pour connecter un appareil USB/iPod, brancher un appareil compatible sur le port USB.



3.2.2 Connexion d'un appareil

Pour écouter un son depuis une clé USB ou un iPod, suivez les étapes indiquées ci-dessous.

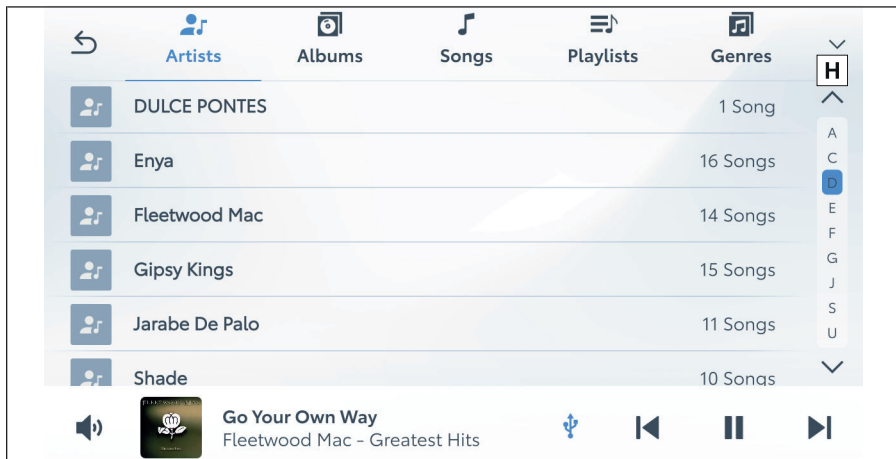
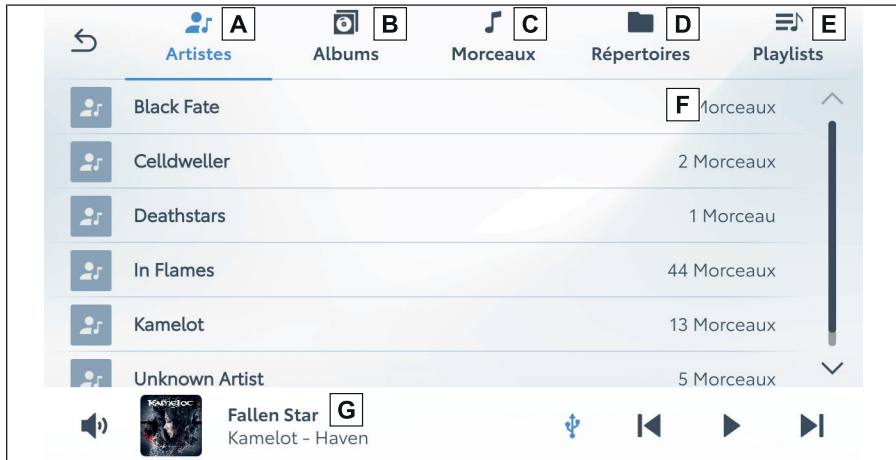
1. Effleurez la touche "MEDIA" sur l'écran d'accueil.
2. Sélectionnez l'onglet "USB" depuis les sources média disponibles.



- A** Informations sur la piste en cours de lecture (chanson/artiste/album)
- B** Naviguer dans le contenu média de l'appareil connecté.
- C** Lecture/mise en pause
- D** Lire le fichier précédent/suivant
- E** Naviguer entre les modes Répéter la piste / Tout répéter / Désactivation de la répétition
- F** Activer/désactiver la fonction de lecture aléatoire

3.2.3 Navigation

Effleurez la touche "Browse" sur l'écran de support USB pour accéder aux fichiers média de la clé USB.



A Afficher le support trié par artiste.
La lecture d'une chanson d'un artiste entraîne la lecture de toutes les chansons disponibles jusqu'à ce qu'un autre artiste soit sélectionné.

B Afficher le support trié par album.
Lorsqu'un album est sélectionné, il est lu entièrement jusqu'à ce qu'un autre album soit sélectionné

C Afficher toutes les chansons disponibles triées par ordre alphabétique

3. Média

3.3 Bluetooth®

- D** Accéder au support depuis la structure du dossier sur l'appareil
- E** Afficher les listes de lecture disponibles sur l'appareil
- F** Nombre de chansons disponibles pour chaque artiste/album/dossier/liste de lecture
- G** La lecture active en cours s'affiche toujours dans le mini-lecteur. Toucher le mini-lecteur pour revenir à l'écran de lecture.
- H** Sélectionner pour régler la catégorie affichée

3.2.4 Extensions compatibles

Le tableau suivant reprend les types de fichiers média qui sont pris en charge par ce système multimédia.

Format	Extension
WMA	.wma
MP3	.mp3
AAC	m4a
FLAC	.flac
LPCM	.wav

3.3 Bluetooth®

Toyota Smart Connect est équipé du Bluetooth®, une technologie qui vous permet d'écouter de la musique depuis votre appareil. Si votre appareil ne prend pas en charge le Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne fonctionne pas

Pour utiliser cette fonction, un appareil doit être connecté pour le profil "Media". Reportez-vous à la P. 3 pour plus de détails.

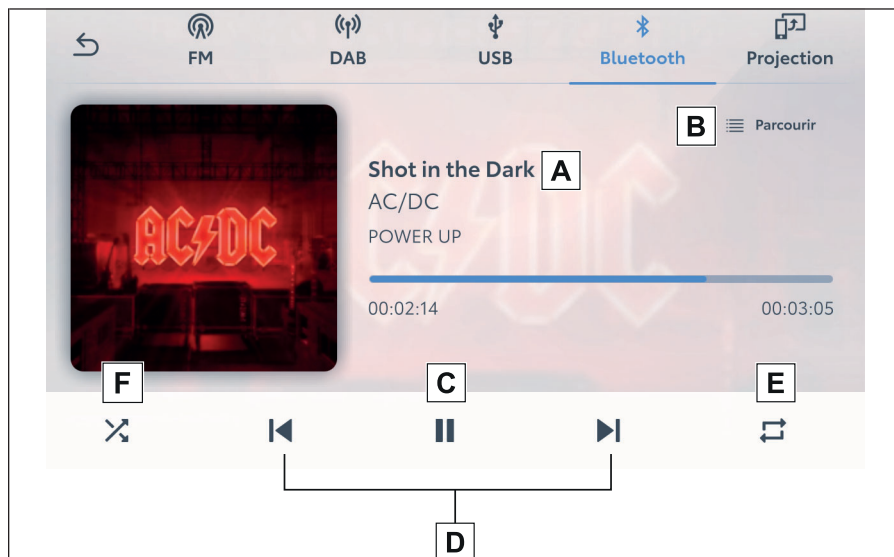
AVERTISSEMENT

En fonction de la version Bluetooth® prise en charge par votre appareil, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

3.3.1 Lecture

Pour écouter un son audio depuis un appareil Bluetooth®, suivez les étapes indiquées ci-dessous.

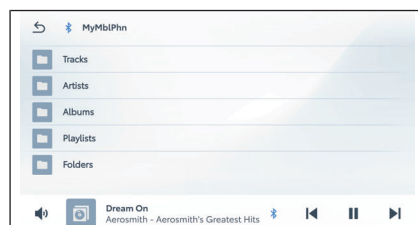
1. Effleurez la touche "MEDIA" sur l'écran d'accueil.
2. Sélectionnez l'onglet "Bluetooth" depuis les sources média disponibles.



- A** Informations sur la piste en cours de lecture (chanson/artiste/album)
- B** Naviguer dans le contenu média de l'appareil connecté.
- C** Lecture/mise en pause
- D** Lire le fichier précédent/suivant
- E** Naviguer entre les modes Répéter la piste / Tout répéter / Désactivation de la répétition
- F** Activer/désactiver la fonction de lecture aléatoire

3.3.2 Navigation

Effleurez la touche "Browse" sur l'écran de support Bluetooth® pour accéder aux fichiers média de l'appareil connecté



3. Média

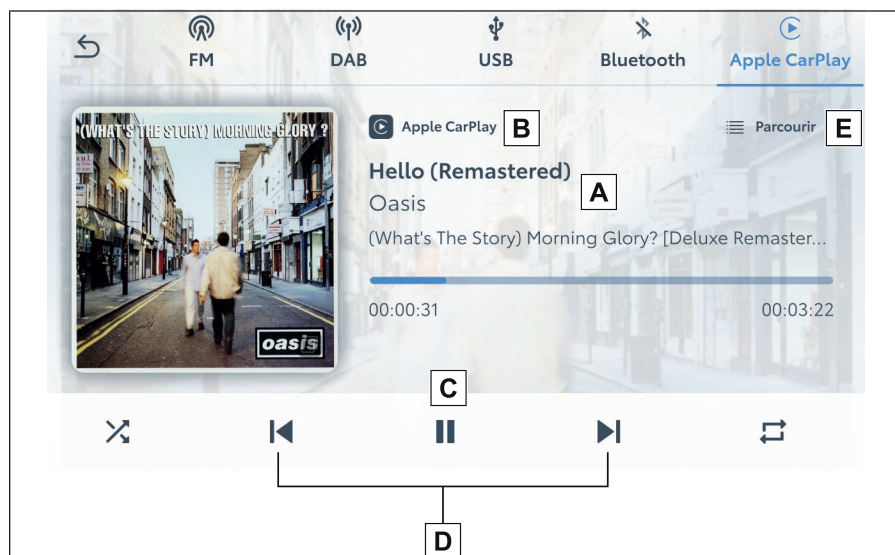
3.4 Projection

3.4 Projection

Touchez l'onglet "Projection" ou Apple CarPlay / Android Auto (si votre appareil est déjà connecté au système) pour accéder au média sur votre téléphone mobile.

Une connexion peut être établie en connectant votre appareil à un port USB ou à distance comme indiqué à la P. 40.

3.4.1 Lecture



A Informations sur la piste en cours de lecture (chanson/artiste/album)

B Raccourci vers l'écran Apple CarPlay / Android Auto

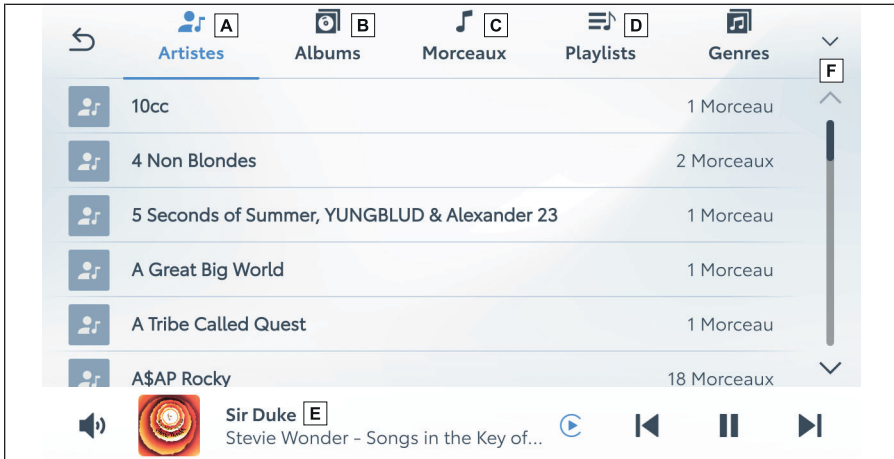
C Lire / mettre en pause la lecture en cours

D Lire la chanson ou la piste précédente / suivante

E Naviguer dans le contenu média de l'appareil connecté.

3.4.2 Navigation

La navigation est prise en charge pour les appareils Apple CarPlay uniquement. Cela permet de naviguer dans le contenu média enregistré sur l'appareil. Il n'est pas possible de naviguer dans le contenu média fourni par d'autres applications (par exemple, des services de diffusion en continu).



A Afficher le support trié par artiste. La lecture d'une chanson d'un artiste entraîne la lecture de toutes les chansons disponibles jusqu'à ce qu'un autre artiste soit sélectionné.

B Afficher le support trié par album. Lorsqu'un album est sélectionné, il est lu entièrement jusqu'à ce qu'un autre album soit sélectionné

C Afficher toutes les chansons disponibles triées par ordre alphabétique

D Afficher les listes de lecture disponibles sur l'appareil

E La lecture active en cours s'affiche toujours dans le mini-lecteur. Toucher le mini-lecteur pour revenir à l'écran de lecture.

F Sélectionner pour régler la catégorie affichée

4. Téléphone

4.1 Favoris

4. Téléphone

Effleurez la touche “PHONE” sur l'écran d'accueil pour accéder à l'appareil directement connecté. Cette section s'applique uniquement pour les appareils connectés via Bluetooth®. Pour brancher un téléphone via Bluetooth®, reportez-vous à la P. 12

⚠ AVERTISSEMENT

- N'actionnez pas un téléphone mobile lorsque vous conduisez.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur cardiaque avec traitement de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur cardiaque implantable doivent rester à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement de ces appareils.
- Ne laissez pas votre téléphone portable dans le véhicule. La température intérieure peut atteindre un niveau qui pourrait endommager le téléphone.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsqu'un téléphone est branché sur Android Auto™ ou Apple CarPlay, les fonctions décrites dans ce chapitre sont remplacées par l'interface du smartphone.

⚠ AVERTISSEMENT

En fonction de la version Bluetooth® prise en charge par votre appareil, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous appariez votre téléphone pour la première fois, vous recevez un message contextuel afin de vous autoriser à accéder aux contacts et aux messages

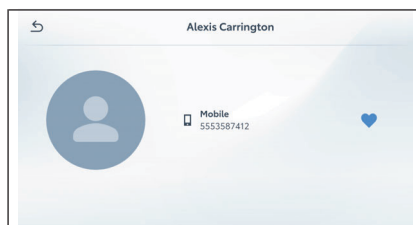
4.1 Favoris

La liste des favoris vous permet d'enregistrer et d'appeler les numéros de téléphone depuis la liste des contacts et des appels récents. Effleurez “Favourites” si vous êtes sur un onglet différent de celui des favoris.

4.1.1 Ajout d'un contact

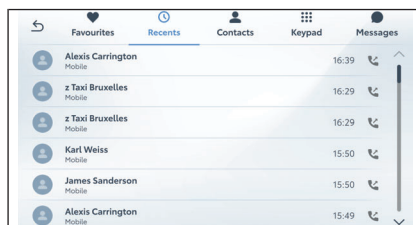
Depuis la liste des contacts

1. Choisissez le contact que vous voulez ajouter aux favoris.
2. Touchez ♥ pour ajouter le contact à vos favoris.



Depuis la liste des contacts

1. Depuis la liste des appels récents, appuyez longtemps sur un contact.
2. Touchez ♥ pour ajouter le contact à vos favoris.

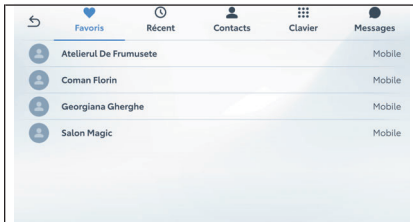


4. Téléphone

4.3 Liste des contacts

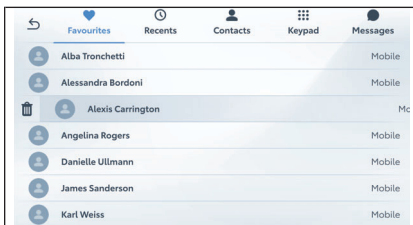
4.1.2 Passer un appel

Pour passer un appel depuis la liste des favoris, touchez un des favoris. Un appel sera immédiatement lancé.



4.1.3 Suppression d'un favori

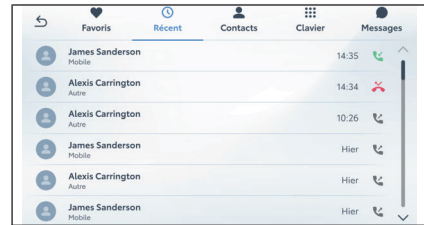
Pour supprimer un favori, décochez l'icône  du contact ou appuyez sur un favori et maintenez-le enfoncé et sélectionnez .



4.2 Liste des appels récents

La liste des appels récents affiche un historique des appels précédemment reçus, composés et manqués. Pour passer un appel à l'aide de l'onglet "Recent" :

1. Appuyez sur "Recent" si vous êtes sur un onglet différent de celui de l'historique des appels récents
2. Touchez le nom de la personne / numéro de téléphone que vous souhaitez appeler. L'appel démarre alors.



Les icônes du type d'appel sont affichées comme indiqué ci-dessous :

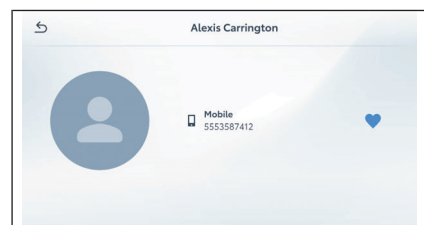
	Appel manqué
	Appel reçu
	Appel sortant

Appuyez longtemps sur l'un des contact dans la liste des appels récents pour l'ajouter à vos favoris.

4.3 Liste des contacts

La liste des contacts se synchronise avec les données du répertoire téléphonique du téléphone connecté. Pour appeler depuis la liste des contacts :

1. Effleurez "Contacts" si vous êtes sur un onglet différent de celui des contacts.
2. Sélectionnez le nom de la personne que vous voulez appeler. Les détails concernant le contact s'affichent.



3. Sélectionnez le numéro de téléphone pour appeler le contact. S'il existe au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

Un numéro de téléphone peut être ajouté aux favoris en touchant l'icône .

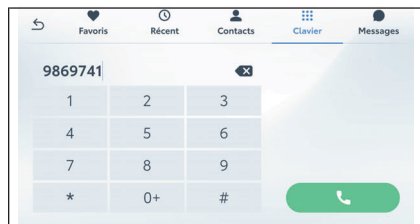
4. Téléphone

4.6 Pendant un appel

4.4 Clavier

Pour passer un appel à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur "Keypad" si vous êtes sur un onglet différent de celui du clavier.
2. Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches disponibles.

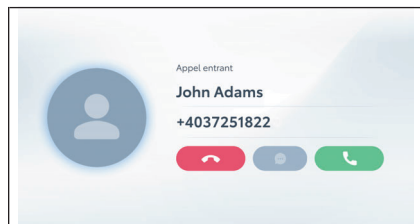


3. Effleurez  pour démarrer l'appel.

4.5 Réception d'appels

Lorsqu'un appareil apparié reçoit un appel, l'écran suivant s'affiche et une sonnerie retentit.

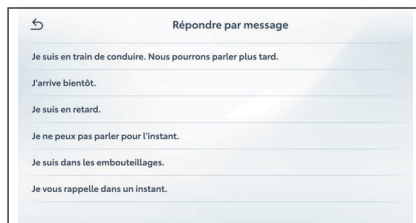
Le volume de la sonnerie peut être réglé depuis le menu des réglages (→ P. 15) ou à l'aide des touches de volume +/-.



Touchez  pour accepter l'appel

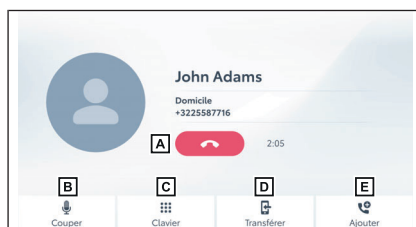
Touchez  pour rejeter l'appel

Touchez  pour refuser l'appel et répondre avec l'un des messages textes pré-programmés.

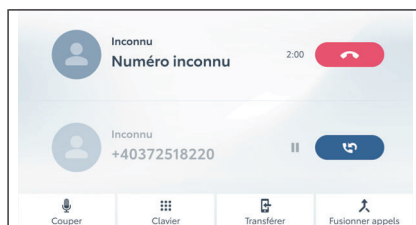


4.6 Pendant un appel

Lorsque vous discutez lors d'un appel actif, l'écran suivant s'affiche :



Si un deuxième appel est en cours, l'écran suivant s'affiche :



- A** Toucher  pour décrocher le téléphone.

Appuyer également sur le bouton  sur le volant pour décrocher le téléphone.

- B** Composer un second numéro

- C** Passer d'un appel mains libres à un appel avec téléphone mobile

- D** Ouvrir le clavier pour envoyer une tonalité

- E** Mettre le voix en sourdine pour l'autre interlocuteur.

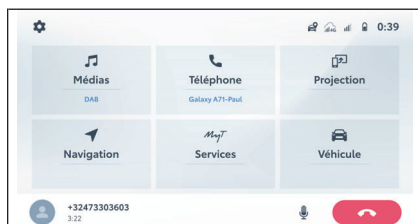
L'icône est mise en surbrillance pendant le mode de mise en sourdine. Pour annuler la mise en sourdine de la voix, sélectionner à nouveau l'icône.

4. Téléphone

4.7 Fonction de message court

- F** Passer à une appel en attente. Cela active l'appel en attente.
- G** Combiner les deux appels dans un appel de conférence

Lorsque vous revenez à l'écran d'accueil pendant un appel, les informations relatives à l'appel s'affiche sur le mini-lecteur.



Pour revenir à la fenêtre d'appel, appuyer sur la touche "PHONE" ou appuyez sur la zone du mini-lecteur.

4.7 Fonction de message court

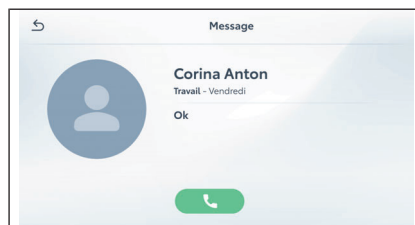
Toyota Smart Connect prend en charge l'affichage des message textes reçus. Lorsqu'un nouveau message est reçu, une fenêtre contextuelle s'affiche.

Pour visualiser un message dans la liste des messages

1. Effleurez la touche "PHONE" sur l'écran d'accueil
2. Effleurez l'onglet "Messages" si vous êtes sur un écran autre que l'écran des messages
3. Sélectionnez le numéro ou le contact à partir duquel vous voulez afficher le message. Les messages non lus sont indiqués dans la liste.



4. Un écran affichant le message apparaît.



5. Effleurez  pour appeler l'expéditeur directement depuis le message

⚠ AVERTISSEMENT

L'affichage des messages textes est bloqué lorsque le véhicule est en mouvement.

5. Projection

5.1 Etablissement d'une connexion Apple CarPlay

5. Projection

Apple CarPlay et Android Auto vous permettent de connecter votre téléphone au système multimédia via un port USB ou à distance. Effleurez la touche "PROJECTION" sur l'écran d'accueil pour accéder à votre téléphone via le système multimédia.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certaines fonctions du système sont remplacées par des fonctions Apple CarPlay/Android Auto similaires ou deviennent indisponibles.

En téléchargeant et en utilisant chaque publication, vous acceptez leurs conditions d'utilisation. Les données de ces fonctions sont transmises via Internet et peuvent entraîner des frais. Pour plus d'informations sur les coûts de transmission de données, contactez votre fournisseur de service mobile.

Pour utiliser Apple CarPlay ou Android Auto à distance, assurez-vous que les fonctions Bluetooth® et Wi-Fi® ont mises en position ON sur le téléphone.

5.1 Etablissement d'une connexion Apple CarPlay

⚠ AVERTISSEMENT

Pour utiliser Apple CarPlay, un Apple iPhone (iOS version 11 ou ultérieure) est nécessaire

Pour plus d'informations, reportez-vous au site Internet <https://www.apple.com/ios/carplay>

La connexion à un appareil Apple CarPlay peut être effectuée à l'aide d'une connexion filaire ou sans fil.

Connexion filaire

Branchez un appareil compatible sur le port USB. Apple CarPlay démarre automatiquement.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour de meilleures performances et une plus grande compatibilité, veuillez à utiliser un câble USB certifié ou approuvé par le fabricant.

Suivez les instructions indiquées sur le téléphone pour activer la connexion Apple CarPlay sans fil également.

Connexion sans fil

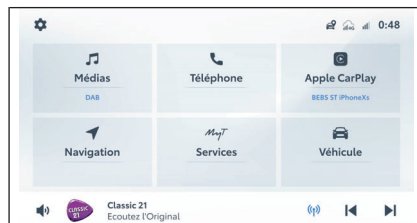
1. Appariez un appareil compatible via Bluetooth (→ P. 12).
2. Lorsque le système détecte que l'appareil prend en charge Apple CarPlay, une fenêtre contextuelle apparaît.



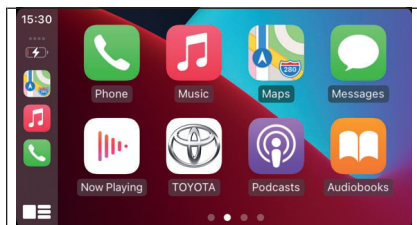
3. Cliquez sur "Enable" pour démarrer Apple CarPlay sans fil

Suivez les instructions indiquées sur le téléphone pour activer et lancer Apple CarPlay.

Une fois la connexion réussie, Apple CarPlay est disponible sur l'écran d'accueil.



Effleurez l'icône Apple CarPlay[®] pour lancer Apple CarPlay.



Pour quitter l'écran Apple CarPlay, appuyez brièvement sur la touche  ou  pour aller à l'écran d'accueil ou à l'écran précédent, respectivement. Apple CarPlay continue à fonctionner en arrière-plan.

5.2 Etablissement d'une connexion Android Auto

⚠ AVERTISSEMENT

Android Auto n'est pas disponible dans certains pays ou certaines zones. Pour utiliser Android Auto, un appareil Android est nécessaire avec Android OS version 6.0 ou ultérieure, un plan de données actives et l'application Android Auto.

Pour une connexion sans fil avec Android Auto, des exigences supplémentaires s'appliquent.

Pour plus de détails, reportez-vous à g.co/androidauto/requirements

La connexion à un appareil Android Auto peut être effectuée à l'aide d'une connexion filaire ou sans fil.

Connexion filaire

Branchez un appareil compatible sur le port USB. Android Auto démarre automatiquement.

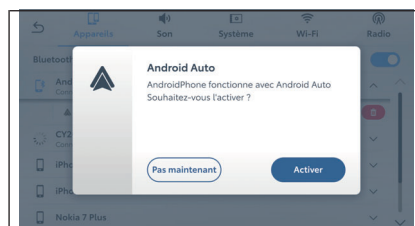
⚠ AVERTISSEMENT

Pour de meilleures performances et une plus grande compatibilité, veuillez à utiliser un câble USB certifié ou approuvé par le fabricant.

La connexion d'un appareil Android Auto entraîne son appariement automatique sur le système multimédia.

Connexion sans fil

1. Appariez un appareil compatible via Bluetooth (→ P. 12).
2. Lorsque le système détecte que l'appareil prend en charge Android Auto, une fenêtre contextuelle apparaît.



3. Cliquez sur "Enable" pour lancer Android Auto sans fil.

Si l'application Android Auto n'est pas installée, l'appareil peut vous inviter à télécharger l'application Android Auto et d'autres applications requises.

Assurez-vous que le frein de stationnement est engagé et suivez les instructions indiquées sur le téléphone pour activer et lancer Android Auto.

⚠ AVERTISSEMENT

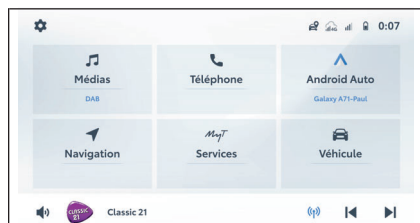
Les étapes indiquées ci-dessous sont uniquement requises lors du lancement pour la première fois d'Android Auto depuis l'appareil

La touche "PROJECTION" est mise à jour pour afficher la fonctionnalité Android Auto maintenant disponible.

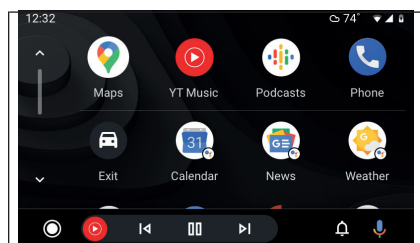
5. Projection

5.3 Reconnexion à Apple CarPlay ou Android Auto sans fil

Effleurez la touche Android Auto  sur l'écran d'accueil pour lancer Android Auto.



Pour quitter l'écran Android Auto, appuyez brièvement sur la touche  ou  pour aller à l'écran d'accueil ou à l'écran précédent, respectivement. Android Auto continue à fonctionner en arrière-plan.



5.3 Reconnexion à Apple CarPlay ou Android Auto sans fil

Après le démarrage, ou lorsque la connexion a été perdue, le système tente automatiquement de se reconnecter à l'appareil précédemment connecté, le cas échéant.

Pour se reconnecter manuellement à Apple CarPlay ou Android Auto, connectez-vous à l'appareil depuis le menu des réglages (→ P. 12) ou depuis l'écran d'accueil :

1. Appuyez sur la touche "PROJECTION"
2. Une fenêtre contextuelle apparaît avec les appareils précédemment connectés.



3. Sélectionne l'appareil à connecter pour Apple CarPlay ou Android Auto.

6. Navigation

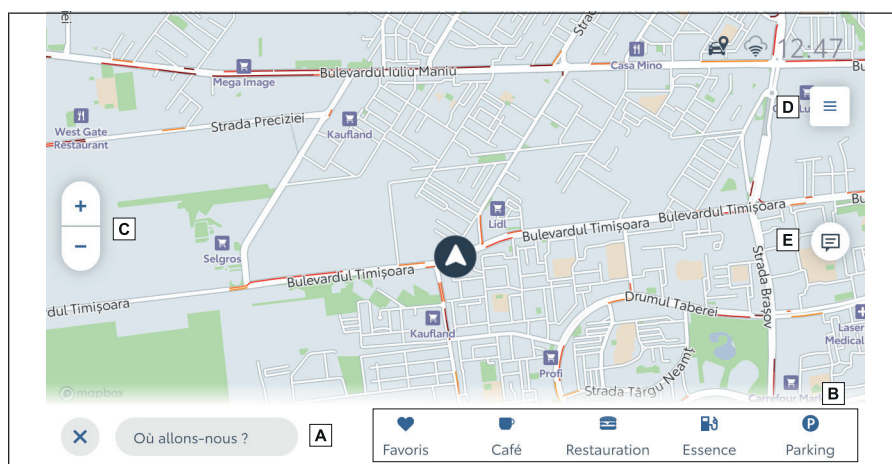
Effleurez la touche “NAVIGATION” sur l'écran d'accueil pour accéder au système de navigation.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour utiliser la fonction de navigation, une connectivité doit être disponible.

Le design et le contenu de la fonction de navigation peuvent différer de ce qui est décrit dans cette section.

6.1 Carte



A Barre de recherche Appuyer sur cette section pour afficher le clavier.

Vous pouvez effectuer des recherches de destination via ce clavier.

B Barre de point d'intérêt (PDI) avec icônes d'accès rapide.

Vous pouvez cliquer sur l'une des icônes et les résultats de la recherche s'affichent

C Utiliser ces boutons pour faire un zoom avant et arrière de la carte.

D Accéder aux réglages de navigation

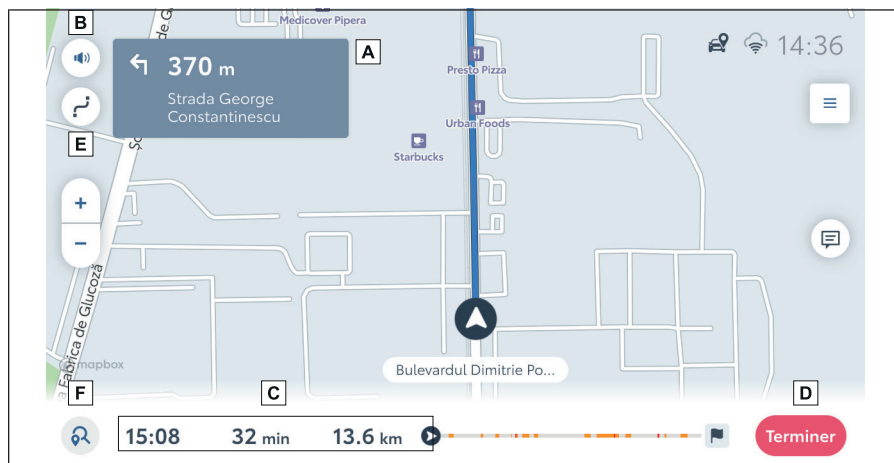
E Utiliser cette touche pour rapporter un événement routier comme un radar ou rapporter des problèmes liés à la navigation

6. Navigation

6.2 Navigation vers une destination

6.2 Navigation vers une destination

Lorsque vous naviguez vers une destination, les fonctions suivantes s'affichent :



A Guidage virage par virage

Les détails concernant la prochaine manœuvre s'affichent ici.

B Mettre le guidage vocal en sourdine.

Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver la mise en sourdine.

C Section relative aux informations de l'itinéraire.

Cette section affiche l'heure d'arrivée à la destination, l'heure restante, la distance.

D Terminer le trajet en cours

E Afficher l'aperçu de l'itinéraire.

Appuyer à nouveau sur la touche pour revenir à la vue par défaut

F Rechercher des destinations supplémentaires

7. Services

Effleurez la touche "SERVICES" sur l'écran d'accueil pour accéder aux services Smart Connect.

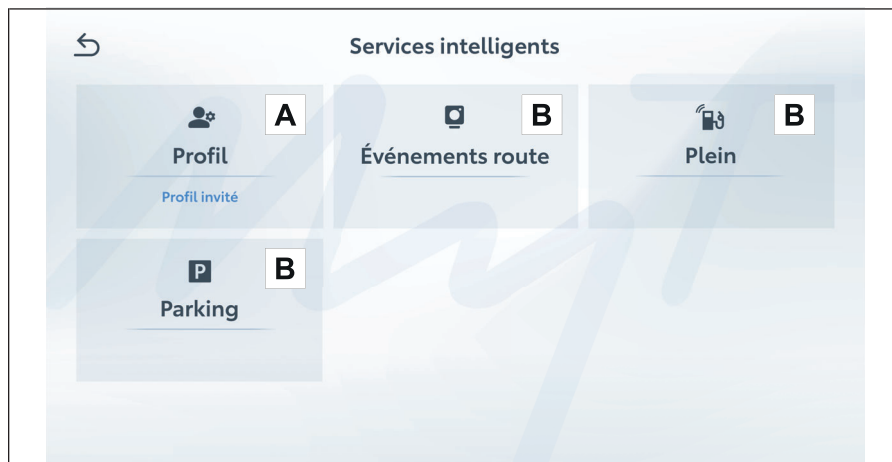
⚠ AVERTISSEMENT

Pour utiliser les services connectés, une connectivité doit être disponible.

Pour utiliser les services Toyota Smart Connect, l'utilisateur doit avoir l'application MyT sur son téléphone et accepter de souscrire aux services intelligents. Après, l'utilisateur doit connecter le profil utilisateur avec la voiture. Reportez-vous à la section de l'application MyT et du système Toyota Smart Connect pour avoir un guide détaillé

7.1 Page d'accueil des services

La page d'accueil des services offre un aperçu des services et des réglages du profil utilisateur



A Section du profil utilisateur et des réglages
Accéder à cette section pour modifier toutes les réglages liés au profil et aux services.

B Exemple de services Smart Connect qui sont disponibles pour être utilisés.
Accéder pour visualiser les détails concernant les services

7. Services

7.2 Détails des services

7.2 Détails des services

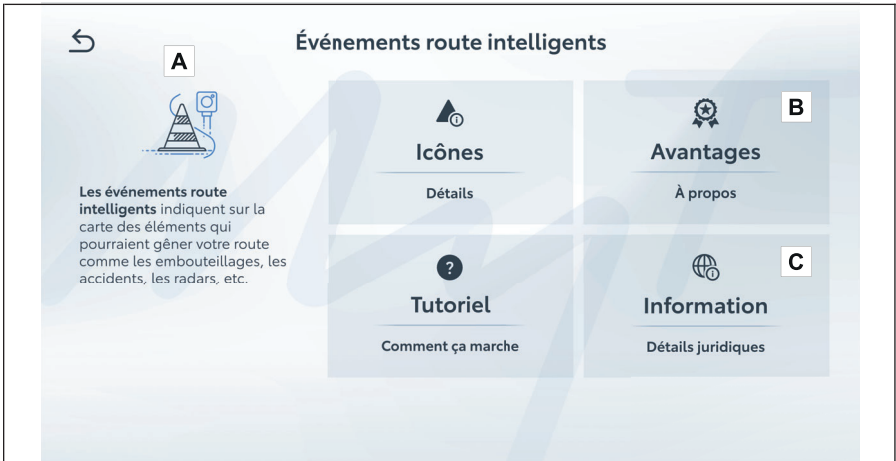
La page des détails des services fournit des informations détaillées sur le service et la façon de l'utiliser.

 **AVERTISSEMENT**

Le contenu de la page des détails du service Smart Connect peut varier d'un service à un autre.

 **AVERTISSEMENT**

Le contenu d'un service Smart Connect peut varier d'un pays à un autre en fonction des réglementations.



A Explication du service

B Avantages du service

C Tutoriel sur la façon d'utiliser le service

8. Système de moniteur de vue arrière

Le système de moniteur de vue arrière aide le conducteur à afficher une image de la vue derrière le véhicule avec les lignes de guidage fixes sur l'écran lorsque vous reculez, par exemple lors du stationnement.

AVERTISSEMENT

Le système de moniteur de vue arrière est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur à reculer. Lorsque vous reculez, veillez à vérifier visuellement la zone autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Dans le cas contraire, vous risquez de heurter un autre véhicule et d'entraîner un éventuel accident. Faites tout particulièrement attention aux mesures de précaution suivantes lorsque vous utilisez le système de moniteur de vue arrière :

- Ne comptez pas entièrement sur le système de moniteur de vue arrière lorsque vous reculez. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran peuvent différer de l'état réel.
- Faites tout particulièrement attention notamment lorsque vous reculez.
- Veillez à reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Les instructions données sont uniquement des conseils. Le moment où vous tournez le volant et la façon dont vous le faites varient en fonction des conditions de circulation, des conditions de la surface de la route, de l'état du véhicule, etc. lorsque vous garez le véhicule. Vous devez en être pleinement conscient avant d'utiliser le système de moniteur de vue arrière.
- Lorsque vous garez votre véhicule, veillez à vérifier que la place de

AVERTISSEMENT (Suite)

stationnement est adaptée à celui-ci avant de commencer à manœuvrer.

N'utilisez pas le système de moniteur de vue arrière dans les cas suivants :

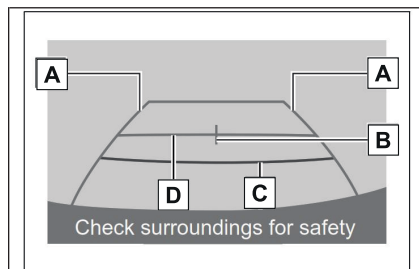
- Sur les surfaces de route verglacées ou glissantes ou dans la neige
- Lorsque vous utilisez des chaînes pour pneu ou des roues de secours
- Lorsque la porte de coffre n'est pas complètement fermée
- Sur les routes qui ne sont pas planes ou droites, comme des virages ou des pentes.
- Lorsque la température est basse, l'écran peut s'assombrir ou l'image peut devenir floue. L'image peut être distordue lorsque le véhicule se déplace ou vous pouvez ne plus voir l'image sur l'écran. Veillez à vérifier visuellement la zone autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si la taille des pneus est modifiée, la position des lignes de guidage fixes affichées sur l'écran peut changer.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons qui apparaissent sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles.

8. Système de moniteur de vue arrière

8.2 Précautions relatives au moniteur de vue arrière

8.1 Description de l'écran

L'écran du système de moniteur de vue arrière s'affiche si le levier de changement de vitesse passe en position "R" et que le contacteur du moteur est en position ON.



A Lignes de guidage de la largeur du véhicule

Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule

B Ligne de guidage du centre du véhicule

Cette ligne indique le centre du véhicule estimé sur le sol.

C Ligne de guidage de la distance
Affiche la distance derrière le véhicule.
Affiche un point à environ 0,5 m (1,5 pi) (rouge) à partir du bord du pare-chocs.

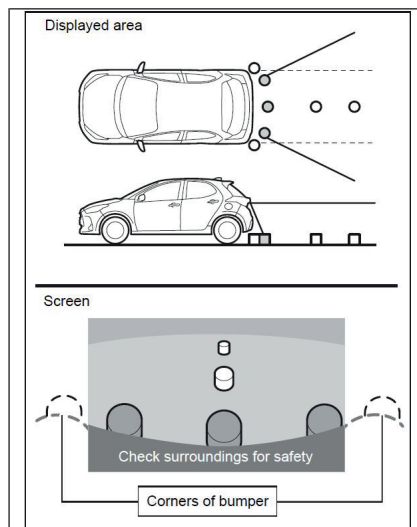
D Ligne de guidage de la distance
Affiche la distance derrière le véhicule.
Affiche un point à environ 1 m (3 pi.) (bleu) du bord du pare-chocs.

Le système de moniteur de vue arrière est désactivé lorsque le levier de changement de vitesse est mis dans une position autre que "R".

8.2 Précautions relatives au moniteur de vue arrière

8.2.1 Zone affichée sur l'écran

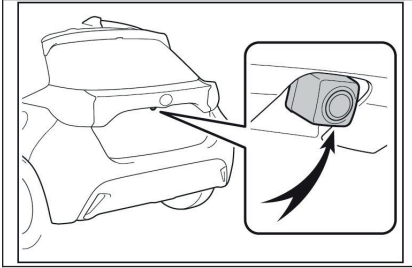
Le système de moniteur de vue arrière affiche une image depuis le pare-chocs de la zone arrière du véhicule.



- La zone affichée sur l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets qui se trouvent à proximité de l'un des coins du pare-chocs ou sous le pare-chocs ne peuvent pas s'afficher.
- La caméra utilise une lentille spéciale. La distance de l'image qui apparaît sur l'écran diffère de la distance réelle
- Les éléments qui sont situés plus haut que la caméra peuvent ne pas s'afficher sur l'écran.

8.3 Caméra

La caméra du système de moniteur de vue arrière est située comme indiqué sur le schéma.



Si de la saleté ou des corps étrangers (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra, celle-ci ne peut pas transmettre une image claire. Dans ce cas, rincez-la avec une grande quantité d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.

⚠️ AVERTISSEMENT

Le système de moniteur de vision arrière peut ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.

- Si l'arrière du véhicule est touché, la position et l'angle de fixation de la caméra peuvent changer.
- Etant donné que la caméra dispose d'une construction étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Cela peut entraîner un mauvais fonctionnement.
- Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec une grande quantité d'eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez trop la lentille de la caméra, elle risque d'être rayée et de ne plus pouvoir transmettre une image claire
- Ne laissez pas de solvant organique, de produit de nettoyage pour vitre ou

⚠️ AVERTISSEMENT (Suite)

- de revêtement pour vitre adhérer à la caméra. Le cas échéant, essuyez le produit dès que possible.
- Si la température change rapidement, comme lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule pas temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque vous lavez le véhicule, n'appliquez pas de jets d'eau intenses sur la caméra ou la zone de la caméra. La caméra risquerait alors de ne plus fonctionner correctement.
- N'exposez pas la caméra à de forts impacts car cela peut entraîner un dysfonctionnement. Le cas échéant, faites vérifier dès que possible le véhicule par votre concessionnaire Toyota ou tout autre professionnel dûment qualifié et équipé.

8.3.1 Différences entre l'écran et la route

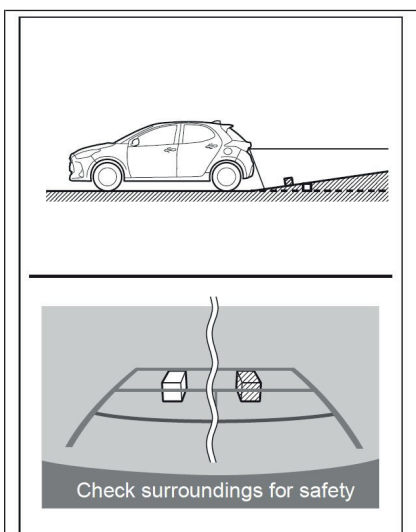
- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de la largeur du véhicule peuvent ne pas être parallèles avec les lignes de séparation de la place de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Assurez-vous de vérifier visuellement.
- Les distances entre les lignes de guidage de la largeur du véhicule et les lignes de séparation gauche et droite de la place de stationnement peuvent ne pas être identiques, même lorsqu'elles semblent l'être. Assurez-vous de vérifier visuellement.
- Les lignes de guidage de distance donnent un guidage de la distance pour les surfaces de routes planes. Dans l'une des situations suivantes, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance / trajectoire réelle sur la route.

8. Système de moniteur de vue arrière

8.3 Caméra

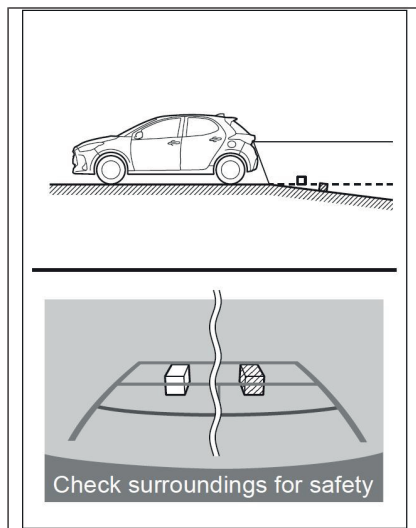
Lorsque le sol derrière le véhicule penche fortement vers le haut

Les lignes de guidage de distance semblent être plus proches du véhicule que la distance réelle. C'est pour cette raison que les objets semblent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même façon, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le trajet réel(le) sur la route.



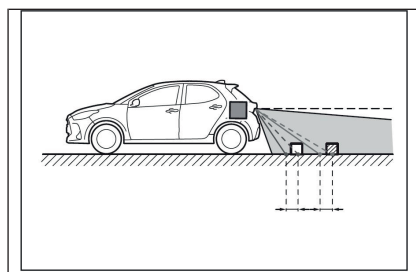
Lorsque le sol derrière le véhicule penche fortement vers le bas

Les lignes de guidage de distance semblent être plus éloignées du véhicule que la distance réelle. C'est pour cette raison que les objets semblent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même façon, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le trajet réel(le) sur la route.



Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/trajectoire sur la route.

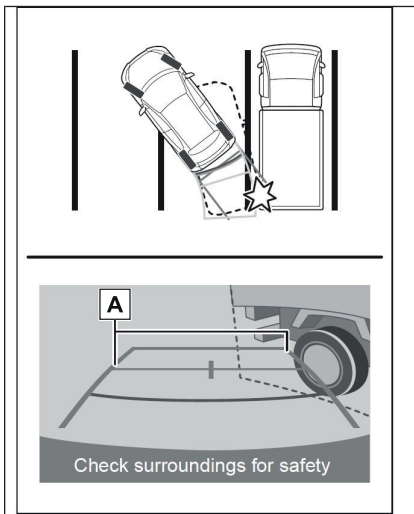


8.3.2 Approche des objets en trois dimensions

Les lignes de guidage de la distance s'affichent en fonction des objets ayant une surface plate (comme la route). Il est impossible de déterminer la position des objets en trois dimensions (comme des véhicules) à l'aide des lignes de guidage de la largeur du véhicule et des lignes de guidage de distance. Lorsque le véhicule s'approche d'un objet en trois dimensions qui est déployé vers l'extérieur (comme le plateau d'un camion), faites tout particulièrement attention aux points suivants :

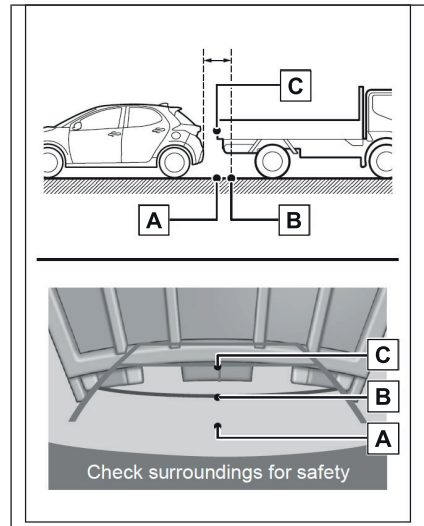
Lignes de guidage de la largeur du véhicule

Vérifiez visuellement la zone environnante ainsi que la zone derrière le véhicule. Dans le cas indiqué ci-dessous, le camion semble être en dehors des lignes de guidage de la largeur du véhicule et le véhicule ne semble pas toucher le camion. Cependant, la carrosserie arrière du camion peut en fait traverser les lignes de guidage de la largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez en vous guidant à l'aide des lignes de guidage de largeur du véhicule, le véhicule peut heurter le camion.



Lignes de guidage de la distance

Vérifiez visuellement la zone environnante ainsi que la zone derrière le véhicule. Sur l'écran, un camion semble stationné au niveau de **B**. Cependant, en réalité, si vous reculez en direction de **A**, vous heurterez le camion. Sur l'écran, **A** semble plus proche et **C** plus éloigné. Cependant, en réalité, la distance par rapport à **A** et **C** est identique, et **B** est plus près que **A** et **C**.



8. Système de moniteur de vue arrière

8.3 Caméra

8.3.3 Renseignements utiles

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, et vérifiez à nouveau.

Si le symptôme n'est pas résolu par la solution, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota ou tout autre professionnel dûment qualifié et équipé.

Symptôme	Cause probable	Solution
L'image est difficile à voir	■ Le véhicule se trouve dans une zone sombre ■ La température autour de la lentille est élevée ou basse ■ La température extérieure est basse ■ Il y a des gouttes d'eau sur la caméra ■ Il pleut ou un corps étranger humide (boue, etc.) adhère à la caméra ■ Les rayons du soleil ou les phares reflètent directement dans la caméra ■ Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure, etc.	Reculez tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions ont été améliorées.)
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la caméra avec une grande quantité d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.
L'image n'est pas alignée	La caméra ou la zone environnante a reçu un choc violent.	Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota ou tout autre professionnel dûment qualifié et équipé.
Les lignes de guidage fixes sont très mal alignées	La position de la caméra est mal alignée.	Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota ou tout autre professionnel dûment qualifié et équipé.
	■ Le véhicule est incliné (il y a une charge lourde sur le véhicule, la pression des pneus est basse en raison d'un crevaisson, etc.) ■ Le véhicule est utilisé sur une pente.	Si cela se produit pour ces raisons, cela n'indique pas un dysfonctionnement. Reculez tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule.

9. Mises à jour du logiciel

9.2 Recherche manuelle des mises à jour

9. Mises à jour du logiciel

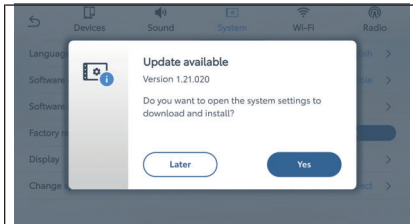
Toyota Smart Connect prend en charge les mises à jour de logiciel Over-The-Air pour s'assurer que l'appareil est bien mis à jour avec les dernières fonctionnalités et améliorations.

⚠️ AVERTISSEMENT

Pour utiliser la fonction de mise à jour de logiciel Over-The-Air, une connectivité doit être disponible.

9.1 Aperçu

Le système recherche automatiquement les mises à jour. Lorsqu'une nouvelle mise à jour est disponible, une fenêtre contextuelle s'affiche



⚠️ AVERTISSEMENT

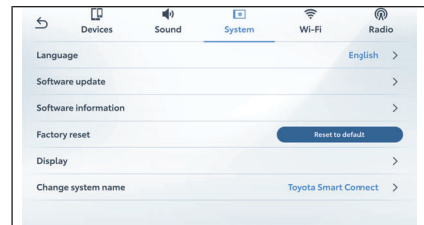
Les recherches automatiques de mise à jour sont désactivées lorsque le mode privé est activé.

Appuyez sur "Install now" pour passer au menu des mises à jour du logiciel afin de commencer l'installation. Pour reporter la mise à jour, appuyez sur "Later".

9.2 Recherche manuelle des mises à jour

Pour rechercher manuellement les mises à jour de logiciel, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur l'icône  sur l'écran d'accueil
2. Effleurez l'onglet "System" si vous êtes sur un onglet autre que l'onglet du système.



3. Appuyez sur "Software update" pour accéder à l'écran de mise à jour du logiciel.



- A** Activer le téléchargement automatique d'une nouvelle mise à jour de logiciel lorsque celle-ci est disponible. Le système demande toujours une confirmation avant de commencer l'installation de la mise à jour.
- B** Rechercher manuellement les nouvelles mises à jour du logiciel.

9. Mises à jour du logiciel

9.3 Installation de la mise à jour du logiciel

9.3 Installation de la mise à jour du logiciel

9.3.1 Téléchargement de la mise à jour

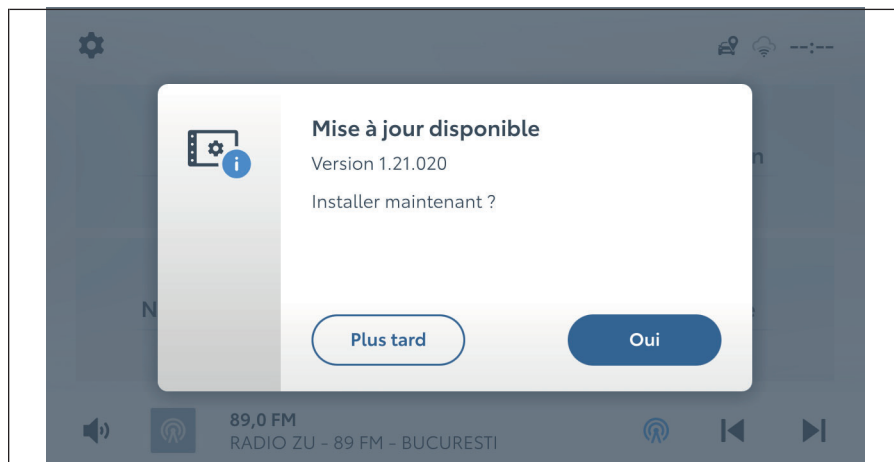
Avant d'installer la mise à jour du logiciel, le package du logiciel doit être téléchargé. Si un package de mise à jour du logiciel est disponible, l'écran suivant apparaît :



A Renseignez vous sur les détails de la mise à jour (version, taille du téléchargement et modifications)

B Démarrez le processus de téléchargement

Pendant le téléchargement, le système peut toujours être utilisé. Une fenêtre contextuelle apparaît lorsque le téléchargement est terminée.



Appuyez sur "Yes" pour passer au menu des mises à jour du logiciel afin de commencer l'installation. Pour reporter l'installation, appuyez sur "Later".

9. Mises à jour du logiciel

9.3 Installation de la mise à jour du logiciel

9.3.2 Installation de la mise à jour

AVERTISSEMENT

Pendant l'installation, le système ne peut pas être utilisé. L'installation prend environ 10 minutes. Cela peut varier en fonction du contenu de la mise à jour.

MISE EN GARDE !

Ne coupez pas le moteur lors de la mise à jour du système pour éviter de vidanger la batterie du véhicule.

Lorsque la mise à jour du logiciel est prête à être installée, l'écran suivant apparaît :



A Renseignez vous sur les détails de la mise à jour (version, taille du téléchargement et modifications)

B Démarrez l'installation

Pour commencer l'installation, assurez-vous que l'allumage est en position ON. Une fois l'installation terminée, le système redémarre

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

Anglais :

Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type CY20 DA UPPER and CY20 DA LOWER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet Address: (*¹)

Bulgare :

С настоящото Harman Becker Automotive Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение CY20 DA UPPER and CY20 DA LOWER е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: (*¹)

Espagnol :

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico CY20 DA UPPER and CY20 DA LOWER es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: (*¹)

Tchèque :

Tímto Harman Becker Automotive Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: (*¹)

Danois :

Hermed erklærer Harman Becker Automotive Systems GmbH, at radioudstyrstypen CY20 DA UPPER AND

CY20 DA LOWER er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: (*¹)

Allemand :

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems GmbH, dass das Gerät mit Funkfunktion CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (*¹)

Estonien :

Käesolevaga deklareerib Harman Becker Automotive Systems GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: (*¹)

Grec :

Με την παρούσα ο/η Harman Becker Automotive Systems GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: (*¹)

Français :

Le soussigné, Harman Becker Automotive Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: (*¹)

Croate :

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER u skladu s Direktivom

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: (*¹)

Italian :

Il fabbricante, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (*¹)

Letton :

Ar šo Harman Becker Automotive Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: (*¹)

Lituanien :

Aš, Harman Becker Automotive Systems GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: (*¹)

Hongrois :

Harman Becker Automotive Systems GmbH igazolja, hogy a CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: 2014.5.22. L 153/104 Az Európai Unió Hivatalos Lapja HU: (*¹)

Maltais :

B'dan, Harman Becker Automotive Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: (*¹)

Néerlandais :

Hierbij verklaar ik, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dat het type radioapparatuur CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: (*¹)

Polonais :

Harman Becker Automotive Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (*¹)

Portugais :

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico CY20 DA UPPER and CY20 DA LOWER es conforme con la Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: (*¹)

Roumain :

Prin prezenta, Harman Becker Automotive Systems GmbH declară că tipul de echipamente radio CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: (*¹)

Slovaque :

Harman Becker Automotive Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: (*¹)

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

Slovène :

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: (*¹)

Finois :

Harman Becker Automotive Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypit CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: (*¹)

Suédois :

Härmed försäkras Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna typ av radioutrustning CY20 DA UPPER AND CY20 DA LOWER överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: (*¹)

Adresse : (*¹)



*¹: <http://www.harman.com/compliance>

Bluetooth : 2400 - 2483,5 MHz <10 dBm

WLAN : 2400 - 2483,5 MHz <20 dBm

WLAN : 5725 - 5875 MHz <20 dBm

Fabricant :

Harman Becker Automotive Systems GmbH

Becker-Goering-Strasse 16

76307 Karlsbad,

Allemagne

10.1.1 BLUETOOTH

Accord Bluetooth pour CY20 DA UPPER et CY20 DA LOWER



Bluetooth®

Design qualifié

Numéro d'identifiant D051790

10.1.2 UKCA

Royaume-Uni : déclaration de conformité

Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type CY20 DA UPPER and CY20 DA LOWER is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet Address:

<http://www.harman.com/compliance>



Importateur local et adresse :

Toyota Motor Europe NV/SA

Derby Office

Burnaston, Derbyshire

Derby DE1 9TA, Royaume-Uni

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

10.1.3 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité - DCM600

Anglais :

Hereby, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy declares that the radio equipment type DCM600 (Product Code : 86740YP010) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet Address: eudeclaration.avmap.it

Bulgare :

С настоящото AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy декларира, че този тип радиосъоръжение DCM600 (Product Code : 86740YP010) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: eudeclaration.avmap.it

Espagnol :

Por la presente, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy declara que el tipo de equipo radioeléctrico DCM600 (Product Code : 86740YP010) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: eudeclaration.avmap.it

Tchèque :

Tímto AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy prohlašuje, že typ rádiového zařízení DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: eudeclaration.avmap.it

Danois :

Hermed erklærer AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, at radioudstyrstypen DCM600 (PRODUCT

CODE : 86740YP010) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: eudeclaration.avmap.it

Allemand :

Hiermit erklärt AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, dass das Gerät mit Funkfunktion DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: eudeclaration.avmap.it

Estonien :

Käesolevaga deklareerib AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, et käesolev raadioseadme tüüp DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: eudeclaration.avmap.it

Grec :

Με την παρούσα ο/η AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: eudeclaration.avmap.it

Français :

Le soussigné, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, déclare que l'équipement radioélectrique du type DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: eudeclaration.avmap.it

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

Croate :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: eudeclaration.avmap.it

Italien :

Il fabbricante, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: eudeclaration.avmap.it

Letton :

Ar šo AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy deklare, ka radioiekārta DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: eudeclaration.avmap.it

Lituanien :

Aš, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: eudeclaration.avmap.it

Hongrois :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy igazolja, hogy a DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: 2014.5.22. L 153/104 Az Európai Unió Hivatalos Lapja HU: eudeclaration.avmap.it

Maltais :

B'dan, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) huwa konformi mad- Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal- UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: eudeclaration.avmap.it

Néerlandais :

Hierbij verklaar ik, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy, dat het type radioapparatuur DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: eudeclaration.avmap.it

Polonais :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: eudeclaration.avmap.it

Portugais :

O(a) abaixo assinado(a) AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy declara que o presente tipo de equipamento de rádio DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: eudeclaration.avmap.it

Roumain :

Prin prezenta, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy declară că tipul de echipamente radio DCM600 (PRODUCT CODE : 86740YP010) este în

10. Certifications

10.1 Directive concernant les équipements radio – Déclaration de conformité

conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de
conformitate este disponibil la
următoarea adresă internet:
eudeclaration. avmap.it

Slovaque :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6,
54033 Carrara (MS), Italy týmto
vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu
DCM600 (PRODUCT CODE :
86740YP010) je v súlade so smernicou
2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o
zhode je k dispozícii na tejto internetovej
adrese: eudeclaration. avmap.it

Slovène :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6,
54033 Carrara (MS), Italy potrjuje, da je
tip radijske opreme DCM600 (PRODUCT
CODE : 86740YP010) skladen z Direktivo
2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU
o skladnosti je na voljo na naslednjem
spletnem naslovu: eudeclaration.
avmap.it

Finnois :

AvMap Srl, Viale Zaccagna 6,
54033 Carrara (MS), Italy vakuuttaa, että
radiolaitetyyppi DCM600 (PRODUCT
CODE : 86740YP010) on direktiivin
2014/53/EU mukainen. EU-
vaatimustenmukaisuusvakuutuksen
täysimittainen teksti on saatavilla
seuraavassa internetosoitteessa:
eudeclaration. avmap.it

Suédois :

Härmed försäkrar AvMap Srl, Viale
Zaccagna 6, 54033 Carrara (MS), Italy att
denna typ av radioutrustning DCM600
(PRODUCT CODE : 86740YP010)
överensstämmer med direktiv
2014/53/EU. Den fullständiga texten till
EU-försäkran om överensstämmelse
finns på följande webbadress:
eudeclaration. avmap.it

10.1.4 Règlements concernant les équipements radio – Déclaration de conformité - DCM600

Anglais :

Hereby, AvMap Srl, Viale Zaccagna 6,
54033 Carrara (MS), Italy declares that
the radio equipment type DCM600
(PRODUCT CODE: 86740YP010) is in
compliance with the relevant statutory
requirements.

The full text of the declaration of
conformity is available at the following
internet address: eudeclaration. avmap.it

Index

Aperçu	53	Passer un appel	37
Appareils		Suppression d'un favori	37
Ajout d'un appareil Bluetooth®	12	Fonction de base	
Profils Bluetooth	14	Commande par gestes tactiles	7
Reconnexion à un appareil	13	Interrupteur à bascule	6
Suppression d'un appareil	13	Touche d'accueil	6
Bluetooth®		Touches de commande du volume	6
Lecture	33	Fonction de message court	39
Navigation	33	Installation de la mise à jour du	
Caméra		logiciel	
Approche des objets en trois		Installation de la mise à jour	55
dimensions	51	Téléchargement de la mise à jour	54
Différences entre l'écran et la route	49	Liste des appels récents	37
Renseignements utiles	52	Liste des contacts	37
Carte	43	Navigation vers une destination	44
Clavier	38	Page d'accueil des services	45
Modification de la disposition du		Paramètres de la radio	23
clavier	11	Paramètres du système	
Saisie de caractères accentués	11	Réglages de la langue	18
Commandes au volant		Réglages de l'écran	19
Touche Augmentation/diminution		Pendant un appel	38
du volume	8	Précautions relatives au moniteur	
Touche de reconnaissance vocale	9	de vue arrière	
Touche mode	9	Zone affichée sur l'écran	48
Touche Recherche suivante/		Projection	
précédente	9	Lecture	34
Touche Téléphone	9	Navigation	35
Description de l'écran	48	Radio FM / DAB	
Détails des services	46	Aperçu	24
Directive concernant les équipements		RDS (Radio Data System)	29
radio – Déclaration de conformité	56	Sélection d'une station de radio	26
Ecran d'accueil		Réception d'appels	38
Icônes de statut	4	Recherche manuelle des mises à jour	53
Etablissement d'une connexion		Reconnexion à Apple CarPlay ou	
Android Auto	41	Android Auto sans fil	42
Etablissement d'une connexion			
Apple CarPlay	40		
Favoris			
Ajout d'un contact	36		

Réglages sonores	
Egalisation et positionnement du son	16
USB	
Connexion d'un appareil	30
Extensions compatibles	32
Navigation	31
Wi-Fi®	
Connexion à un réseau Wi-Fi	21
Réglages Wi-Fi détaillés	22
Spécification	22

[illegible]